ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΝΙΚ. Χ. ΓΕΡΟΧΡΗΣΤΟΣ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
15
ΙΟΥΛΙΟΥ 1956
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'.
Ἀριθμὸς Φύλλου 164
Τιμὴ φύλλου δραχ. 1.—

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΤΟ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΝ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

Ἐπὶ μίαν περίπου δεκαετίαν ὁ πόλεμος, ἡ ἐχθρικὴ κατοχὴ καὶ ἡ ἀνταρσία ἀνέστειλαν πᾶσαν σχεδὸν δρᾶσιν τοῦ Δήμου μας, ὅστις ἄλλως τε ἐλάχιστα ἐπραγματοποίει κατὰ τὴν ἀνώμαλον αὐτὴν περίοδον ἔσοδα, ἀνεπαρκῆ καὶ διὰ τὴν μισθοδοσίαν τοῦ ἐλαχίστου προσωπικοῦ του.

Ἐν τῷ μεταξὺ εἰς τὰς παραμεινάσας ἀθεραπεύτους, διὰ τοὺς ἀνωτέρω λόγους, δημοτικὰς ἀνάγκας, προσετέθησαν νέαι τοιαῦται καὶ ἀνακύπτουν καθ' ἑκάστην νεώτεραι μὲ ρυθμὸν ἐπιταχυνόμενον, ἀναλόγως τῆς ἀναπτύξεως τοῦ πολιτισμοῦ μας.

Πάρα πολλὰ ἑπομένως εἶναι τὰ προβλήματα, τὴν λύσιν τῶν ὁποίων εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ ἀντιμετωπίζῃ ὁ Δῆμος μας, πολλὰ καὶ ἐπιτακτικά, τινὰ τῶν ὁποίων μάλιστα εἶναι λίαν σοβαρά.

Ἐν ὄψει ἐν τούτοις τῆς πληθύος τῶν ζητημάτων, τὰ ὁποῖα ἀπασχολοῦν τὸν κ. Δήμαρχον καὶ τοὺς κ. κ. Δημοτικοὺς Συμβούλους μας καὶ τῶν σχετικῶν δυσχερειῶν, τὰς ὁποίας συναντοῦν, φρονοῦμεν ὅτι ἡ ἐπίλυσις τοῦ προβλήματος τοῦ Δημοτικοῦ Μεγάρου δέον νὰ ἐπιτευχθῇ τὸ ταχύτερον δι' ἀποφάσεων, ἀνταποκρινομένων εἰς τὴν σχετικὴν ἀνάγκην κατὰ τρόπον πλήρη ἀποκλειομένης τῆς λήψεως οἱουδήποτε ἡμιμέτρου καὶ ἐκτιμωμένου ὀρθῶς τοῦ μέλλοντος τῆς πόλεώς μας.

Τὸ θέμα τοῦ Δημοτικοῦ Μεγάρου δὲν εἶναι τὸ σοβαρώτερον. Δὲν εἶναι ἡ σοβαρότης του, τὴν ὁποίαν θεωροῦμεν ὡς μεγαλυτέραν παντὸς ἑτέρου ζητήματος, ἡ ὁποία μᾶς κάμει νὰ τῷ δίδωμεν τὴν προτεραιότητα, ἀλλ' ἡ ἀπὸ οἰκονομικῆς ἀπόψεως εὐνοϊκωτέρα θέσις του, δοθέντος ὅτι τὸ ἀπαιτηθησόμενον διὰ τὴν ἀνέγερσίν του χρηματικὸν ποσόν, χωρὶς νὰ στερῆται σοβαρότητος, εἶναι πολὺ μικρότερον τῶν ἀπαιτηθησομένων πρὸς ἐπίλυσιν ἄλλων σοβαρωτέρων αὐτοῦ προβλημάτων καὶ δοθέντος, ὅτι πρὸς τοῦτο θὰ χρησιμοποιηθοῦν τὰ ἐκ τοῦ «Κισλᾶ» ἔσοδα, τὰ ὁποῖα δὲν δύνανται νὰ διατεθοῦν δι' ἄλλους δημοτικοὺς σκοπούς.

Πράγματι ἡ ἀνέγερσις τοῦ Δημοτικοῦ Μεγάρου δύναται σήμερον νὰ πραγματοποιηθῇ καὶ δὴ καὶ ἐντὸς τοῦ προσεχοῦς ἔτους.

Ὅπως εἶναι γνωστὸν εἰς τὸν Δῆμον μας ἔχει περιέλθει πλέον ἡ διαχείρισις τοῦ «Κισλᾶ», τὰ ἐκ τῶν ὁποίων ἔσοδα ἀνέρχονται σήμερον εἰς 75.000 δραχμὰς ἐτησίως καὶ ἀσφαλῶς θὰ ἀνέλθουν περισσότερον εἰς τὸ μέλλον.

Ἐὰν εἰς τὸ ἐτήσιον τοῦτο ποσόν, τὸ ὁποῖον δύναται νὰ διατεθῇ πρὸς τὸν ἀνωτέρω σκοπὸν ὡς περιλαμβανόμενον εἰς τὸν προορισμὸν τῶν ἐκ τοῦ «Κισλᾶ» ἐσόδων, προσθέτη καί τι ποσὸν ἐτησίως ὁ Δῆμος μας θὰ εἶναι δυνατὸν νὰ καταβάλληται τὸ τοκοχρεωλύσιον τοῦ ἀπαιτηθησομένου διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ Δημοτικοῦ Μεγάρου ποσοῦ, τὸ ὁποῖον θὰ δανεισθῇ ὁ Δῆμος, διότι μόνον διὰ δανείου, τὸ ὁποῖον δύναται εὐχερέστατα νὰ συναφθῇ, θὰ ἐπιλυθῇ τὸ πρόβλημα τοῦτο

Πᾶσα ἑτέρα λύσις, διὰ τῆς τμηματικῆς π. χ. κατασκευῆς τοῦ Μεγάρου, πλὴν τοῦ ὅτι ἐγκυμονεῖ τὸν κίνδυνον νὰ μὴ ἀποπερατωθῇ τοῦτο οὔτε μετὰ μίαν εἰκοσαετίαν, ἀφοῦ θὰ ἐξαρτᾶται ἐκ τῶν ἀντιλήψεων τῶν μελλόντων νὰ διοικῶσιν ἑκάστοτε τὸν Δῆμον μας, τὰς ὁποίας δὲν δυνάμεθα νὰ προεξοφλήσωμεν, δὲν θὰ εἶναι οἰκονομικωτέρα, ὅταν ὑπολογισθῶσι τὰ δαπανώμενα σήμερον διὰ τὴν στέγασιν τοῦ Δήμου μας καὶ τῶν ἐσόδων, τὰ ὁποῖα δύνανται νὰ ἔχῃ ἐκ τοῦ Μεγάρου του.

Δὲν ἐπιθυμοῦμεν νὰ ὑπεισέλθωμεν εἰς λεπτομερείας τοῦ σχολιαζομένου ζητήματος. Πολλαὶ γνῶμαι ἔχουν διατυπωθῇ περὶ τοῦ ποῦ καὶ πῶς δέον νὰ κατασκευασθῇ τὸ Δημοτικόν μας Μέγαρον. Ἐπροτάθησαν διάφοροι σχετικοὶ συνδυασμοί. Ἐγένετο λόγος περὶ χρησιμοποιήσεως ὡς Δημοτικοῦ Μεγάρου τοῦ κτιρίου τῶν δημοτικῶν σχολείων μας, ἀναλαμβάνοντος τοῦ Δήμου ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ νὰ κατασκευάσῃ εἰς ἄλλην προσφορωτέραν θέσιν—καὶ πράγματι δὲν εἶναι ἡ κατάλληλη θέσις διὰ σχολεῖα ἡ σημερινὴ θέσις τῶν διδακτηρίων μας αὐτῶν—νέον διδακτήριον ἱκανὸν νὰ περιλάβῃ ἀμφότερα τὰ σχολεῖα μας. Καὶ πολλὰ ἄλλα ἐλέχθησαν, συζητοῦνται καὶ θὰ συζητηθοῦν καὶ αἱ συζητήσεις αὗται εἶναι λίαν χρήσιμοι, διότι θὰ διευκολύνουν τὴν ἐξεύρεσιν τῆς ὀρθωτέρας σχετικῆς λύσεως.

Ἀλλὰ τὸ σημερινόν μας ἄρθρον δὲν θὰ ἀσχοληθῇ μὲ αὐτά, ὡς πρόωρα. Ἓν προέχει. Νὰ ἀποφασισθῇ καὶ νὰ ἀποφασισθῇ ἀμέσως ἡ ἀνέγερσις τοῦ Μεγάρου, καθ' ὃν τρόπον ἀνεπτύξαμεν διότι μόνον οὕτω θὰ λήξῃ συντόμως τὸ ἀπαράδεκτον φαινόμενον ἡ Πρωτεύουσα τοῦ Νομοῦ νὰ μὴ διαθέτῃ ἓν εὐπρόσωπον Δημαρχεῖον.

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΤΟ ΓΥΜΝΑΣ. ΔΙΔΑΚΤΗΡΙΟΝ ΑΡΝΑΙΑΣ

Τὶ ἀπέγινε μὲ τὸν ἔρανον διὰ τὴν ἀνέγερσιν κτιρίου πρὸς στέγασιν τῶν μαθητῶν τοῦ Γυμνασίου Ἀρναίας; συνελέγη τὸ ἀπαιτούμενον ποσόν; ἐάν, ὅπως πιστεύομεν, τὰ χρήματα τὰ ὁποῖα ἀπέδωσεν ὁ ἔρανος δὲν ἐπαρκοῦν, διὰ τὶ ἠδράνησεν ἡ Ἐπιτροπὴ αὐτοῦ; γνωρίζομεν τὰς δυσχερείας, τὰς ὁποίας θὰ συνήντησεν εἰς τὸ ἔργον της καὶ τὰς ἀπογοητεύσεις, τὰς ὁποίας θὰ ἐδοκίμασεν εἰς τὰς σχετικὰς προσπαθείας της, ἀλλ' ὁ σκοπὸς τοῦ ἐράνου εἶναι τόσον σημαντικός, ὥστε, νομίζομεν, ὅτι πρέπει νὰ προβῇ εἰς μίαν νέαν προσπάθειαν καλοῦσα ὅλους τοὺς εὐπόρους Χαλκιδικεῖς νὰ προσφέρουν. ὥστε νὰ πραγματοποιηθῇ ἡ κατασκευὴ τοῦ ἀπαραιτήτου διδακτηρίου τῆς Βορείου Χαλκιδικῆς.

Ἡ Ἐφημερίς μας προθύμως καὶ πάλιν θὰ ἐνισχύσῃ τὸ ἔργον της.

Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Ὅπως καὶ ἐκ τῆς εἰς ἄλλην σελίδα μας δημοσιευομένης ἀγγελίας θὰ πληροφορηθοῦν οἱ ἀναγνῶσται μας ὅτι ὁ ἐν ἀποστρατείᾳ Ὑποστράτηγος καὶ ἤδη Διευθυντὴς τῶν Μεταλλείων Κασσάνδρας κ. Δημήτριος Ζάγκλης κυκλοφορεῖ προσεχῶς εἰς τόμον ἐκ 220 περίπου σελίδων ἐπὶ πολυτελοῦς χάρτου, μετὰ 23 καλλιτεχνικῶν εἰκόνων καὶ χάρτου τῆς Χαλκιδικῆς τὴν «Ἱστορίαν τῆς Χαλκιδικῆς». Τὸ ἔργον, τοῦ ὁποίου τμῆμα ἐν περιλήψει ἐδημοσιεύσαμεν πρὸ καιροῦ, ὁλοκληρωμένον ἤδη περιλαμβάνει τὴν Ἱστορίαν—Γεωγραφίαν τῆς Χαλκιδικῆς ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι τῆς ἀπελευθερώσεως αὐτῆς ἀπὸ τοῦ Τουρκικοῦ ζυγοῦ καὶ διαιρεῖται εἰς δύο μέρη, ἐκ τῶν ὁποίων τὸ πρῶτον περιλαμβάνει τὴν Ἀρχαίαν Ἱστορίαν μέχρι τοῦ Μεσαίωνος, τὸ δὲ δεύτερον ἀπὸ τοῦ Μεσαίωνος μέχρι τοῦ 1912.

Τὸ ἀναγγελλόμενον ἐξαίρετον ἔργον ἀναμένουσι μετὰ ζωηροτάτου ἐνδιαφέραντος ὅλοι οἱ Χαλκιδικεῖς

ΤΟ ΡΑΝΤΙΣΜΑ ΤΩΝ ΕΛΑΙΩΝ

Ὁ ῥαντισμὸς τῶν ἐλαιοδένδρων πρὸς καταπολέμησιν τοῦ δάκου ἤρχισεν. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ καὶ ἐπειδὴ κατὰ παρελθόντα ἔτη ἐσημειώθησαν πλημμελεῖς ἐργασίαι ἐκ μέρους ἐνίων ῥαντιστῶν καὶ δοθέντος ὅτι οἱ Ἐπόπται δὲν εἶναι δυνατὸν τὰ πάντα νὰ ἐπιβλέπωσι συνιστῶμεν εἰς ὅλους τοὺς ἐλαιοπαραγωγοὺς εἴ δυνατὸν νὰ παρακολουθήσουν οἱ ἴδιοι τὸν ῥαντισμὸν καὶ νὰ καταγγέλλωσιν ἁρμοδίως πᾶσαν σχετικὴν ἀμέλειαν ἥτις ἤθελεν ὑποπέσει εἰς τὴν ἀντίληψίν των.

ΑΙ ΑΡΧΑΙ ΑΠΑΝΤΟΥΝ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 3 Ἰουλίου 1956

Πρὸς

Τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ἐφημερίδος «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»

Πολύγυρον

Θέμα: Περὶ τῶν μεταλλείων Βάβδου.

Εἰς τὸ φύλλον ὑμῶν τῆς 17–6–56 διατυπώνετε τρία ἐρωτήματα σχετικὰ μὲ τὰ ἐργατικὰ θέματα τῶν Μεταλλείων Βάβδου.

Σᾶς ἀπαντῶ:

1) Ὅταν τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας ἐπληροφορήθη ὅτι ὁ τέως ἐπιχειρηματίας τῶν Μεταλλείων κ. Βρυώνης ὀφείλει 713.000 εἰς τοὺς ἐργάτας του προέβη εἰς τὰς ἐνδεδειγμένας ἐνεργείας καὶ ἤσκησε πᾶσαν πίεσιν πρὸς ἐξαναγκασμὸν τοῦ ἐργοδότου ὅπως καταβάλῃ τὰς ἀποδοχὰς τῶν ἐργατῶν του. Ὅταν ἡ ἐπιχείρησις περιῆλθεν εἰς Αὐστριακὴν Ἑταιρείαν ἐπιέσθη αὕτη νὰ καταβάλῃ τὰ ὀφειλόμενα εἰς τοὺς ἐργάτας Καὶ πράγματι κατέβαλε ἤδη τὸ ἥμισυ τῆς ὀφειλῆς ἴσως δὲ καὶ πλέον τούτου.

2) Τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας διέταξε διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 35385) 2549)22-6-56 διαταγῆς του ὅπως ὁ Ἐπόπτης Ἐγασίας Θεσσαλονίκης μεταβῇ εἰς Βάβδον καὶ ἐξετάσῃ τὰ ἐκκρεμῆ θέματα.

3) Τὰ τελικὰ συμβόλαια μὲ τὴν Ἀμερικανο–Αὐστριακὴν Ἑταιρείαν ἡ ὁποία ἀνέλαβε τὰ μεταλλεῖα Βάβδου, θὰ ὑπογραφοῦν ἐντὸς τῶν προσεχῶν ἡμερῶν. Πρὸ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ συμβολαίου ὅμως δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ γίνῃ λόγος περὶ μεταβάσεως ἐκεῖ τοῦ Ἐπιθεωρητοῦ Μεταλλείων.

Ὁ Ὑπουργὸς Κ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 6 Ἰουλίου 1956

Πρὸς

Τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ἐφημερίδος «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»

Πολύγυρον

Θέμα: Περὶ ἀγορᾶς ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ βρώμης.

Εἰς τὸ φύλλον ὑμῶν τῆς 3–6–56 διαμαρτύρεσθε διότι ὁ Στρατὸς δὲν θὰ ἀγοράσῃ ἐφέτος βρώμην κλπ.

Σᾶς πληροφορῶ ὅτι αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι τῆς Ἀμερικῆς προσφέρουν πράγματι δωρεὰν βρώμην. Παρὰ τοῦτο τὸ Γ.Ε.Σ θὰ ἀγοράσῃ ἱκανὰς ποσότητας βρώμης ἐγχωρίας προελεύσεως. Κατὰ συνέπειαν πᾶσαν ἀνησυχίαν εἶναι ἀδικαιολόγητος.

Ὁ Ὑπουργὸς Κ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7 Ἰουλίου 1956

Πρὸς

Τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ἐφημερίδος «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»

Πολύγυρον

Θέμα: Περὶ τοῦ Ἀγρονομίου Ἱερισσοῦ.

Εἰς τὸ φύλλον ὑμῶν τῆς 24–6–56 συνιστᾶτε ὅπως ἀνασυσταθῇ τὸ Ἀγρονομεῖον Ἱερισσοῦ, τῆς ὁποίας ἡ κατάστασις εὑρίσκεται εἰς ἀνησυχητικὸν σημεῖον

Σᾶς πληροφορῶ ὅτι ἡ Διεύθυνσις Ἀγροτικῆς Ἀσφαλείας τοῦ Ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν ἐπιδιώκει τὴν ἐπανασύστασιν τοῦ Ἀγρονομείου Ἱερισσοῦ, θὰ προβῇ δὲ εἰς σχετικὴν εἰσήγησιν παρὰ τῷ κ. Ὑπουργῷ τῶν Ἐσωτερικῶν.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ ἐπανασύστασις δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ γίνῃ ἀμέσως διότι ἀπαιτεῖται νόμος.

Ἡ Διεύθυνσις Ἀγροτικῆς Ἀσφαλείας πρὸς ἣν κοινοποιεῖται ἡ παροῦσα παρακαλεῖται ὅπως ἔχει ὑπ' ὄψιν της τὸ αἴτημα τῆς ἐφημερίδος.

Ὁ Ὑπουργὸς Κ. ΤΣΑΤΣΟΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7 Ἰουλίου 1956

Πρὸς

Τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ἐφημερίδος «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»

Πολύγυρον

Θέμα: Περὶ συγκοινωνιακῶν θεμάτων.

Εἰς τὸ φύλλον ὑμῶν τῆς 17–6–56 εὑρίσκετε ὀρθὰ τὰ παράπονα τῶν ἰδιοκτητῶν τῶν ἀγοραίων αὐτοκινήτων εἰς τοὺς ὁποίους ἀπαγορεύεται ἡ ἐκτέλεσις συγκοινωνιῶν ἐπὶ κομίστρῳ

Ἐν πρώτοις σᾶς εὐχαριστῶ διὰ τοὺς φιλόφρονας λόγους τοὺς ὁποίους ἀφιερώνεται δι' ἐμὲ προσωπικῶς εἰς τὸ σημείωμά σας. Ἐπὶ τῆς οὐσίας σᾶς πληροφορῶ ὅτι ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ νόμου 1755)51 ἀπαγορεύεται εἰς τὰ ἀγοραῖα αὐτοκίνητα ἡ ἐκτέλεσις συγκοινωνίας ἐπὶ κομίστρῳ κατ' ἐπιβατῶν ἐπὶ γραμμῶν τὰς ὁποίας ἐκμεταλλεύονται τὰ ΚΤΕΛ δυνάμει Ὑπουργικῆς ἀποφάσεως.

Ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ὑπ' ἀριθμ. 191629)55 ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν καὶ Δημ Ἔργων ἐπιτρέπεται ἡ ἀνάθεσις τῆς ἐκτελέσεως συγκοινωνίας ἐπὶ κομίστρῳ εἰς ἀγοραῖα ἐπιβατικὰ αὐτοκίνητα ἐπὶ γραμμῶν μὴ ἐξυπηρετουμένων ὑπὸ τῶν ΚΤΕΛ.

Ὁ Ὑπουργὸς Γ. Ι. ΡΑΛΛΗΣ

Σημ. «ΦΩΝΗΣ».— Ἐκπλησσόμεθα, διότι ἡ ἀνωτέρω ἀπάντησις τοῦ κ. Ὑπουργοῦ φαίνεται μὴ ἔχουσα ὑπ' ὄψει της, τὸ εἰς ὃ φέρεται ἀναφερομένη σχόλιόν μας. Γνωρίζομεν τὸν Νόμον, ὁ ὁποῖος ἀπαγορεύει τὴν ἐπὶ κομίστρῳ κατ' ἐπιβάτην μεταφορὰν ἐπιβατῶν ὑπὸ τῶν ἀγοραίων αὐτοκινήτων, ἀλλὰ τὰ παράπονα τῶν ἰδιοκτητῶν αὐτῶν δὲν ἀφεώρων τὸν Νόμον, ἀλλὰ τὴν ὑπὸ τοῦ κ. Καραπιπέρη ὑπογραφομένην ὑπ' ἀριθ. 143.210 ὑπουργικὴν ἀπόφασιν ἡ ὁποία, ἥτις ἀπαγορεύει πλέον καὶ αὐτὴν τὴν συνολικὴν μίσθωσιν τῶν ἀγοραίων αὐτοκινήτων ἐπιτρέπουσα ταύτην μόνον ἐν τῇ ἕδρα των.

Ἡ διάταξις αὕτη, ἥτις δὲν γνωρίζομεν ἐὰν δὲν ἔχῃ ὑπερακοντίσῃ τὴν ὑπὸ τοῦ Νόμου σχετικὴν ἐξουσιοδότησιν τοῦ Ὑπουργοῦ, καταφανῶς ἄδικος διὰ τοὺς ἰδιοκτήτας τῶν ἀγοραίων, πλήττει περισσότερον τοὺς ἔχοντας ἀνάγκην νὰ μισθώσωσιν ἀγοραῖον αὐτοκίνητον, ὡς ὑποχρεουμένους νὰ καταβάλωσι μεγαλύτερον συνολικὸν κόμιστρον καὶ εἶναι ἀναμφισβητήτως μέτρον γενικῶς ἀντιοικονομικόν.

Δι' αὐτὸ καὶ πάλιν ἐλπίζομεν, ὅτι τὴν ἀνωτέρω ἀπόφασιν θὰ ἀναθεωρήσῃ ὁ κ. Ράλλης.

ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΝΤΟΜΩΝ ΑΠΟΘΗΚΗΣ

Ἐὰν δὲν ἀκολουθήσωμεν τοὺς κανόνας τῆς καλῆς συντηρήσεως τὰ ἀποθηκευμένα σιτηρὰ καὶ ὄσπρια εἶναι δυνατὸν νὰ προσβληθοῦν ἀπὸ τὰ ἔντομα ἀποθήκης ποὺ ἐπιφέρουν σοβαρὲς ζημιὲς στὴν ποσότητα καὶ κυρίως στὴν ποιότητα αὐτῶν.

Ὁ καλλίτερος, οἰκονομικώτερος καὶ ἀποτελεσματικώτερος συγχρόνως τρόπος γιὰ τὴν καταπολέμηση τῶν ἐντόμων τῆς ἀποθήκης εἶναι ὁ διὰ καπνισμοῦ. Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν χρησιμοποιοῦνται φάρμακα ποὺ εἰς τὴν συνήθη θερμοκρασία τοῦ θέρους ἐξαεροῦνται. Τὰ δὲ παραγόμενα ἀέρια, ὡς βαρύτερα τοῦ ἀέρος, διαπεροῦν τὴν μᾶζαν τοῦ ἀποθηκευμένου προϊόντος ἐκ τῶν ἄνω πρὸς τὰ κάτω καὶ σκοτώνουν κάθε ἔντομο ποὺ ὑπάρχει στὴν ἀποθήκη. Τοῦ εἴδους αὐτοῦ φάρμακα εἶναι ὁ διθειοῦχος ἄνθραξ καὶ τὰ διατιθέμενα ἀπὸ τὴν Ἀγροτικὴ Τράπεζα Χλωραζόλ καὶ Κιλλοπτέρα, ποὺ στοιχίζουν κάτι περισσότερο, ἀλλὰ ἔχουν τὸ μεγάλο πλεονέκτημα νὰ μὴ εἶναι εὔφλεκτα καὶ ἐκκρηκτικὰ ὅπως τὸ πρῶτον καὶ συνιστῶνται ἰδιαιτέρως στοὺς γεωργούς.

Ἂν διεπιστώσουμε προσβολὴ ἐντόμων στὴν ἀποθήκη μας θὰ προβοῦμε στὴν ἑξῆς σειρὰ ἐργασιῶν:

1) Θὰ φροντίσωμε νὰ κλείσωμε καλὰ κάθε ἄνοιγμα τῆς ἀποθήκης. Ὁ καλλίτερος τρόπος εἶναι νὰ κολλήσωμε ἐπάνω στὶς ρωγμὲς χονδρὸ χαρτί.

2) Θὰ ἰσοπεδώσωμε καὶ θὰ ὁμαλύνουμε τὴν ἐπιφάνεια τοῦ ἀποθηκευμένου προϊόντος.

3) Θὰ ὑπολογίσουμε τὸν συνολικὸν χῶρον τῆς ἀποθήκης σὲ κυβικὰ μέτρα καθὼς καὶ τὸ χῶρο ποὺ καταλαμβάνουν μέσα σ' αὐτὴν τὰ διάφορα πρὸς ἀπολύμανση προϊόντα.

4) Θὰ ὑπολογίσουμε τὴν ἀπαιτουμένη γιὰ τὴν ἀπολύμανση ποσότητα φαρμάκου, ἔχοντες ὑπ' ὄψιν ὅτι γιὰ τὴν ἀπολύμανση ἑνὸς κυβικοῦ μέτρου προϊόντος θὰ ἀπαιτηθῇ ποσότης 300 δραμίων φαρμάκου.

5) Τέλος θὰ ψεκάσωμε τὸ πρὸς ἀπολύμανση προϊὸν ὅσο μποροῦμε γρηγορότερα καὶ θὰ κλείσωμε τὴν πόρτα κολλῶντας τὸ ἄνοιγμα μὲ χοντρὸ χαρτί.

Ἂν τὸ ἀποθηκευμένο προϊὸν ξεπερνᾶ σὲ ὕψος τὸ 1,5 μέτρο εἶναι προτιμότερο μιὰ ποσότης φαρμάκου νὰ χύνεται μέσα στὸ σωρὸ καὶ σὲ βάθος 1 μέτρο ἀπὸ τὴν ἐπιφάνεια μὲ τὴν βοήθεια ἑνὸς σωλῆνος. Ἡ ἀπολύμανση πρέπει νὰ γίνεται πάντοτε μὲ ζεστὸ καιρὸ ὅταν ἡ θερμοκρασία ἔχει ξεπεράσει τοὺς 20 βαθμούς, γιατὶ σὲ χαμηλότερες θερμοκρασίες τὸ φάρμακο ἐξατμίζεται ἀργὰ καὶ ἡ ἐντομοκτόνος δρᾶσις του εἶναι περιωρισμένη.

Στὴν περίπτωση αὐτή, ποὺ εἶναι συνήθης, ἀπὸ τὸ Φθινόπωρο ἕως τὴν Ἄνοιξη πρέπει νὰ θερμάνουμε προηγουμένως τὴν ἀποθήκη μας, ὥστε νὰ δημιουργήσωμε γιὰ 24 ὧρες τεχνητῶς ὑψηλὴ θερμοκρασία ἀπαραίτητη γιὰ τὴν ἐξάτμησι καὶ δρᾶσι τοῦ φαρμάκου.

Ὅταν ἔχουμε ν' ἀπολυμάνουμε μικρὲς ποσότητες προϊόντων, τὸ προτιμότερο εἶναι νὰ τὶς τοποθετήσωμε μέσα σὲ σιδερένια βαρέλια καὶ νὰ ραντίσουμε ἐκεῖ τὴν ἀνάλογη ποσότητα φαρμάκου, σκεπάζοντας ἀκολούθως τὸ ἄνοιγμα κατὰ τρόπον ἀεροστεγῆ.

Στὴν περίπτωση αὐτὴ πρέπει νὰ προσέξουμε νὰ μὴ τοποθετήσουμε τὸ ἀπολυμανθὲν προϊὸν σὲ μολυσμένη ἀποθήκη, διότι εἶναι εὔκολο νὰ ξαναμολυνθῇ.

Ἡ ἀπολύμανσις διαρκεῖ ἀπὸ 24 ἕως 48 ὧρες, ἀνάλογα μὲ τὴν θερμοκρασία τοῦ περιβάλλοντος, τὴν ἀναλογία τοῦ φαρμάκου, καὶ τὴν πρὸς ἀπολύμανση ποσότητα.

Ὅσο μεγαλυτέρα ἡ θερμοκρασία καὶ ἡ ἀναλογία τοῦ φαρμάκου καὶ ὅσο μικροτέρα ἡ πρὸς ἀπολύμανση ποσότης, τόσο μικρότερος χρόνος ἀπαιτεῖται καὶ ἀντιστρόφως. Μετὰ ἀπὸ τὸν ἀπαιτούμενο πρὸς ἀπολύμανσι χρόνο τὸ προϊὸν πρέπει νὰ ἀερισθῇ.

Κατὰ τὴν ἀπολύμανση μὲ τὸ κιλλοπτέρα ἢ τὸ χλωραζόλ πρέπει νὰ προσέχουμε σὲ δύο κυρίως σημεῖα: 1) Νὰ μὴ βρέχωμε τὰ χέρια μας καὶ τὰ ροῦχα μας μὲ τὸ φάρμακο καὶ 2) Νὰ μὴν ἀναπνέωμε καὶ μάλιστα ἐπὶ πολὺ τὰ ἀέρια τοῦ φαρμάκου. Στὴν περίπτωση τῆς χρησιμοποιήσεως διθειούχου ἄνθρακος χρειάζεται ἐπὶ πλέον καὶ ἰδιαιτέρως μεγάλη προσοχὴ ἀπὸ φωτιά.

Ἐφαρμόζοντες μὲ ἀκρίβεια τὰ ἀνωτέρω ἐξασφαλίζετε τὴν ἐσοδεία σας γιὰ ὅσο καιρὸ μείνει στὴν ἀποθήκη ἀπὸ τὸν κίνδυνο τῆς καταστροφῆς ἀπὸ τὰ ἔντομα.

L.

Η ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Ν. ΚΑΡΑΣΤΕΡΓΙΟΥ, Γεν. Γραμματ. Τουριστ. Ὁμίλου Β.Ε.

= 5ον =

Ἀπέναντί του εἶναι τὸ νησὶ Κάπρος, μοιάζει πράγματι σὰν κάπρος, μὲ τὴ μουσούδα του χωμένη εἰς τὴν θάλασσαν, ἐκεῖ λέγεται ὅτι ἐξωρίσθη ἡ Ὀλυμπιάδα, ἡ μητέρα τοῦ Μ. Ἀλεξάνδρου, ἀπὸ τὸν σύζυγόν της Φίλιππον. Ἡ Ὀλυμπιάδα συνδυάζει ἀπαράμιλλα, θάλασσα καὶ βουνό. Τὸ χωριὸ μὲ τὰ λίγα κάτασπρα σπιτάκια του εἶναι κυριολεκτικά, κρυμμένο μέσα στὴ βλάστησι. Ἐξαιρετικὸν τοπεῖον, ἡ ἄγρια φύσι ποὺ ἡμερώνεται ἀπὸ τὴν ἀπαλὴ ἀκρογιαλιά της.

Στὰ χαμηλώτερα ὑπάρχουν πολυποίκιλα ἀνακατεμμένα δένδρα ψηλώτερα ξεχωρίζει ἡ καστανιὰ καὶ ἡ ὀξυά.

Πάντα δροσερὴ καὶ στὶς μεγαλείτερες ζέστες τοῦ καλοκαιριοῦ, μὲ πολὺ κρύα καὶ γάργαρα νερά.

Περιηγητὴ ξαποστάσου λιγάκι, ἡ κούρασί σου ἐδῶ θὰ βρῇ τὴν θεραπείαν της. Εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ ἀξιολογώτερα τοπεῖα τῆς Χαλκιδικῆς, μὲ ἐξαίρετες τριγύρω ὠμορφιές, τὰ περίφημα «μπαλκόνια της», εἶναι μαγεία.

Διαλάλησε τὴν ὠμορφιὰ τοῦ τοπείου, τὸ ἐξαίρετο κλῖμα του, τὴν ἀπαράμιλλη δροσιά του.

Ἡ διαδρομὴ μέχρι τοῦ Σταυροῦ εἶναι χάρμα ὀφθαλμοῦ, ὀργιώδης βλάστησις, πολλὰ τρεχούμενα νερά, περίσσια χλωρίδα, ἀνάλαφρο καὶ δροσερὸ ἀεράκι.

Τέρμα ὁ Σταυρός, γνωστὸς σὰν παραθαλάσσιον, κέντρον, μὲ τὰ βαθίσκιωτα πλατάνια του καὶ τὰ κρύα νερά του Προσφέρεται διὰ πολυποίκιλους λόγους εἰς τὸν τουρισμόν. Κι' ἐδῶ πρέπει κάτι νὰ γίνῃ, ἀπὸ τὴν ἄποψιν τῆς ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας, καὶ θὰ τὸ εἰποῦμε μὲ τὴν σειράν τους. Ἀλλὰ ἡ Χαλκιδικὴ ἔχει καὶ τὴν ἔνδοχώρα της, ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ, ἐξ ἴσου μαγευτικὰ τοπεῖα. Ὁ Βάβδος, ὁ Πολύγυρος, ἡ Ἀρναία, τὸ Νεοχώριον, ἡ Βαρβάρα κ.ἄ. Ἡ καθεμιὰ ἀπὸ τὶς ὠμορφιὲς αὐτὲς ἔχει κεὶ τὴν ἰδιορρυθμίαν της. Ἐδῶ περιηγητή, θὰ ἱκανοποιήσῃς τὴν ἐπιθυμία σου. Διάλεξε ὑψόμετρο, δροσιά, ἀέρα καὶ γάργαρα νερά.

Τὸ τζιτζίκι ἐδῶ δὲν ἔχει θέσιν. Ἡ ζέστη τοῦ καλοκαιριοῦ εἶναι ἄγνωστη στὰ βαθίσκιωτα δάση τους.

Οἱ παγωνιέρες τους λειτουργοῦν χωρὶς πάγο καὶ ἠλεκρισμόν, καὶ πρὸ παντὸς δροσιὰ καὶ ὑγεία. Εἶναι γνωστὰ θέρετρα τὸ ἕνα καλλίτερο ἀπὸ τὸ ἄλλον, καθένα μὲ τὸ μεγαλεῖον του. Εἰς τὰ θέρετρα αὐτὰ θὰ εὕρῃς, περιηγητὴ τὴν ἄνεσίν σου. Θὰ ἄξιζε τὸν κόπον νὰ περιγράψωμεν τὴν καθεμιὰ ἀπὸ τὶς βουνίσιες αὐτὲς ὠμορφιές, τῆς ἐνδοχώρας τῆς Χαλκιδικῆς, ἀλλὰ ἀφήνωμεν τοῦτο δι' εὐθετώτερον χρόνον, διὰ νὰ ἐξετάσωμεν τὶς ὠμορφιὲς αὐτὲς ἐν συγκρίσει μὲ τὸ ὅλον θέμα τῆς τουριστικῆς ἀξιοποιήσεώς των.

Ἡ Χαλκιδικὴ ἔπαιξε, σπουδαῖον ρόλον καὶ κατὰ τὴν ἀρχαιότητα. Ὑπῆρχαν πόλεις μεγάλες καὶ δοξασμένες ποὺ εὑρίσκοντο εἰς ἐπαφὴν μὲ τὸ κλεινὸν ἄστυ καὶ ἠμιλλῶντο τοῦτο εἰς τὰ γράμματα τὰς ἐπιστήμας καὶ τὸν πολιτισμόν. Ἰδία τὰ παράλια τῆς Χαλκιδικῆς ἦσαν πυκνοκατωκημένα. Ὁ πολιτισμὸς ποὺ δημιουργήθηκε φαίνεται ἀκόμα καὶ σήμερον εἰς τὰ ὀλίγα λείψανα ποὺ εἶδαν τὸ φῶς τῆς ἡμέρας. Εἰς κάθε σπιθαμὴ γῆς, ἡ σκαπάνη τοῦ ἀρχαιολόγου θ' ἀποκαλύψῃ καὶ κάτι ἀπὸ τὸν πολιτισμὸν ἐκεῖνον, ἀφοῦ τὸ ἄροτρον τοῦ γεωργοῦ ξεσκεπάζει πολλὲς φορὲς κάτι ἀπὸ τὰ μνημεῖα αὐτά.

Πολλοὶ ὑπουργοὶ καταγόμενοι ἀπὸ τὴν Μακεδονίαν καὶ ἀπὸ αὐτὴν ταύτην τὴν Χαλκιδικήν, ἐπέρασαν μέχρι σήμερον, δυστυχῶς οὐδεὶς ἐνδιεφέρθη διὰ τὸ σοβαρὸν τοῦτο ζήτημα. Οἱ ξένοι ἐξετίμησαν πολὺ περισσότερον τοὺς θησαυρούς της καὶ χάρις αὐτῶν ἔγινε ὅτι ὑπάρχει σήμερον εἰς τὴν Ὄλυνθον.

Ἡ πολιτεία ἔχει ὑποχρέωσιν ὄχι μόνον ἀπέναντι τῶν κατοίκων τῆς Χαλκιδικῆς οἱ ὁποῖοι εἶναι νομοταγεῖς καὶ πραγματικοὶ πατριώτες, καὶ ἔδωσαν πολλὰ δείγματα τῶν ἀρετῶν ποὺ κοσμοῦνται, ἀλλὰ καὶ πρὸς χάριν τῶν μνημείων ἐκείνων τὰ ὁποῖα πρόκειται νὰ ἀναφανοῦν.

Ἐπὶ τοῦ σημείου αὐτοῦ πρέπει οἱ Χαλκιδικεῖς νὰ ἐπιμείνουν, ν' ἀπαιτήσουν διὰ τῶν ἀντιπροσώπων των, καὶ διαπαντὸς νομίμου μέσου, ὅτι πρέπει νὰ ἀποκαλυφθῇ ἡ πατρὶς τοῦ γίγαντος τῆς ἐπιστήμης τοῦ Σταγειρίτου Ἀριστοτέλους, ἡ πατρὶς τῆς μητρὸς τοῦ Στρατηλάτου Μ. Ἀλεξάνδρου, Ὀλυμπιάδα, καὶ αἱ πόλεις τοῦ Κασσάνδρου κλπ.

Ἡ ἀποκάλυψις αὐτῶν θὰ ὠφελήσῃ τὴν Χαλκιδικὴν ὄχι μόνον ἀπὸ τουριστικῆς πλευρᾶς, οἰκονομικῆς κλπ ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἐθνικῆς πλευρᾶς, διότι θὰ καταδειχθῇ διὰ μίαν εἰσέτι φορὰν ὅτι ἡ Χαλκιδικὴ εἶναι ἴσως ἡ μοναδική, μὲ ἀμιγὴν πληθυσμόν, τὸν ὁποῖον δὲν ἐπηρέασαν οὔτε οἱ ὀρδὲς τῶν Τούρκων οὔτε τὰ στίφη τῶν Βουλγάρων.

Θ' ἀνοίξῃ μία πηγὴ πλούτου διὰ τοὺς κατοίκους της, θὰ ἀναζωογονηθῇ οἰκονομικῶς καὶ εἰσρεύσῃ χρῆμα δι' ὅλους τοὺς κατοίκους της.

Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν θὰ πρέπει διὰ παντοίων νομίμων μέσων νὰ φροντίσωμεν νὰ κινήσωμεν τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Πολιτείας. Νὰ προσφερθῇ ἐν ἀνάγκῃ καὶ προσωπικὴ ἐργασία τῶν κατοίκων τῶν γύρω κοινοτήτων, πρωτίστως ὅμως πρέπει νὰ κινηθῇ τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ Κράτους, καὶ ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου ἔχουν τὸν λόγον ὄχι μόνον οἱ Βουλευταί, οἱ ὁποῖοι πρέπει νὰ κινηθοῦν πρὸς πάσας τὰς κατευθύνσεις, καὶ οἱ πολιτευόμενοί μας, ἀλλὰ καὶ οἱ διάφοροι Ὀργανώσεις, Σωματεῖα καὶ Σύλλογοι, ὁλόκληρος ὁ λαὸς τῆς Χαλκιδικῆς.

Πρὸς τὸ παρὸν ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ τὴν Ὄλυνθον, ἐκ τῶν εὑρημάτων τῆς ὁποίας δείκνυται ὁ πολιτισμὸς καὶ ἡ δόξα τὴν ὁποίαν ἐπέρασε ἡ πόλις αὐτή. Τὰ καλλιμάρμαρα μέγαρά της, τὰ στάδιά της οἱ ναοί της κ.ἄ. φανερώνουν πολιτισμὸν ἴσον μὲ τὸν τῶν Ἀθηναίων, μὲ τοὺς ὁποίους εἶχον ἐπικοινωνίαν καὶ συμμαχίαν.

Δὲν πρέπει νὰ λησμονῆται ὅμως ὅτι ὑπάρχει καὶ τὸ ἀθάνατον Βυζαντινὸν κειμήλιον, τὸ Ἅγιον Ὄρος. Ἡ τουριστικὴ ἀξιοποίησίς του θὰ ἔχῃ ὡς συνέπειαν, τὴν οἰκονομικὴν ἄνθησιν καὶ εὐδαιμονίαν τῶν κατοίκων, σεβαστοῦ τμήματος τῆς Χαλκιδικῆς.

(Ἡ ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὸ ἑπόμενον)

ΑΙ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Αἱ ζυμώσεις μεταξὺ τοῦ πολιτικοῦ καὶ διπλωματικοῦ κόσμου τῆς Ἀγγλίας, ἡ ἀντίδρασις τοῦ Ἐργατικοῦ Κόμματος κατὰ τῆς ὑπὸ τοῦ κ. Ἤντεν ἀκολουθουμένης πολιτικῆς, καὶ ἡ ἰσχυρὰ πιέσις τῆς διεθνοῦς κοινῆς γνώμης, εἶναι ἐνδεικτικὰ τοῦ ἀδιεξόδου εἰς τὸ ὁποῖον εὑρίσκεται σήμερον ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις. Ἐν ὄψει μάλιστα τῆς προσεχοῦς προσφυγῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸν Ο.Η.Ε., ὅπου ἡ θέσις τῆς Ἀγγλίας δὲν θὰ εἶναι καθόλου εὐχάριστος, μελετᾶται, ὡς φαίνεται, ἡ ἀναπροσαρμογὴ τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Λονδίνου ἔναντι τοῦ Κυπριακοῦ, μὲ ἀντικειμενικὸν πάντοτε σκοπόν, ὄχι βέβαια τὴν παραχώρησιν πλήρους ἐλευθερίας εἰς τὸν λαόν, οὔτε τὴν σταδιακὴν αὐτοῦ λύσιν τοῦ Κυπριακοῦ, ἀλλὰ τὴν ἀποφυγὴν μᾶλλον τῆς ἐνώπιον τοῦ Ο.Η.Ε. συζητήσεως.

Ἐὰν ἀπὸ Βρεταννικῆς πλευρᾶς ὑπάρχει πράγματι καλὴ διάθεσις, τὸ θέμα ἁπλουστεύεται καὶ ἡ λύσις του καθίσταται εὐχερεστέρα. Ἐὰν ὄχι, ὁ Κυπριακὸς λαὸς δὲν πρόκειται νὰ παγιδευθῇ μὲ ἀορίστους ὑποσχέσεις. Πρῶτον βῆμα πρὸς ἐξομόλυνσιν εἶναι ἡ ἐπίσημος δήλωσις τὴν ὁποίαν πρέπει νὰ κάμῃ ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις ὁπωσδήποτε ὅτι θὰ ἀπελευθερώσῃ τὸν Μακάριον καὶ αἱ συνεννοήσεις θὰ γίνουν μετ' αὐτοῦ. Τοῦτο ἐδηλώθη καὶ ἀπὸ Κυπριακῆς καὶ ἀπὸ Ἑλληνικῆς πλευρᾶς, καὶ ἐπισήμως καὶ ἀνεπισήμως. Ἡ προσπάθεια τοῦ Χάρτιγκ ὅπως ἐξεύρῃ ἄλλους συνεργάτας ἐν Κύπρῳ καὶ μετατρέψῃ αὐτοὺς εἰς ὄργανα των Ἄγγλων, ἀπέτυχε παταγωδῶς.

Δεύτερον βῆμα εἶναι ἡ ἀναγνώρισις τοῦ αἰτήματος τῆς αὐτοδιαθέσεως καὶ ὁ καθορισμὸς τῆς ἡμερομηνίας κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ δοθῇ εἰς τὸν λαὸν τὸ δικαίωμα νὰ ἀποφανθῇ διὰ τὸ ἐθνικὸν καὶ πολιτικόν του μέλλον. Τρίτον ἐπίσης σοβαρὸν βῆμα πρὸς ἐπίλυνσιν τῆς διαφορᾶς, εἶναι ἡ διαβεβαίωσις ὑπὸ τῶν Ἄγγλων περὶ παροχῆς ἀμνηστίας εἰς ὅλους τοὺς Κυπρίους πατριώτας οἱ ὁποῖοι κρατοῦνται εἰς τὰς φυλακὰς καὶ τὰ στρατόπεδα συγκεντρώσεως.

Βεβαίως ἀπὸ Ἑλληνικῆς πλευρᾶς θὰ παρασχεθοῦν ὅλαι αἱ ἐγγυήσεις διὰ τὴν ἐν Κύπρῳ Τουρκικὴν μειονότητα, καίτοι οἱ Τοῦρκοι τῆς Κύπρου γνωρίζουν ὅτι θὰ εἶναι πολὺ εὐτυχέστεροι ὑπὸ τὴν Ἑλληνικὴν διοίκησιν, παρὰ ὑπὸ τὴν Ἀγγλικήν. Καὶ τὸ γνωρίζουν αὐτὸ καὶ ἐκ πείρας μὲ τὴν μέχρι τοῦδε συνεργασίαν των μὲ τοὺς Ἕλληνας, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὰς δηλώσεις τῶν ἡγετῶν τῆς ἐν Ἑλλάδι Τουρκικῆς μειονότητος, οἱ ὁποῖοι κατ' ἐπανάληψιν ἐτόνισαν ὅτι εἶναι εὐτυχεῖς εἰς τὴν δευτέραν των πατρίδα, τὴν Ἑλλάδα

Τὸ Κυπριακὸν ἔφθασεν εἰς τὸ σημερινὸν δραματικὸν κατάντημά του λόγῳ τῆς Βρεταννικῆς ἀδιαλλαξίας καὶ ἀκαμψίας. Οἱ Ἄγγλοι γνωρίζουν πολὺ καλά, ὅτι μὲ τὴν βίαν δὲν κυβερνῶνται πλέον σήμερον οἱ λαοί. Ξεύρουν ἀκόμη τὶ τοὺς ἐστοίχισεν ἡ προσπάθεια νὰ κατακρατήσουν ἄλλους λαούς, παρὰ τὴν θέλησίν των ὑπὸ τὸ σκῆπτρον των. Τώρα ἀντιμετωπίζουν τὴν ἰδίαν κατάστασιν εἰς τὴν Κύπρον. Μία ὁλόκληρος Αὐτοκρατορία ἐκινητοποιήθη καὶ ἕνας πανίσχυρος Στρατάρχης, πεπειραμένος καὶ ἄτρομος, συνωδευόμενος ὑπὸ χιλιάδων στρατιωτῶν μὲ παντοίου εἴδους πολεμικὸν ὑλικόν, καὶ πολεμικοὺς κύνας ἀκόμη, ἀνέλαβε νὰ καταπνίξῃ τὸ κίνημα. Ἀλλ' ἡ προσπάθειά του ἀπέτυχε παταγωδῶς. Ἡ γῆ τῆς Κύπρου βάφεται καθημερινῶς μὲ τὸ αἷμα καὶ τῶν ἀθώων Κυπρίων καὶ τῶν μισθοφόρων τοῦ Χάρτιγκ. Ἀλλὰ τὸ κίνημα τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ οὔτε κατεστάλη, οὔτε πρόκειται νὰ κατασταλῇ. Διότι ὀπίσω ἀπὸ τοὺς ὀλίγους ὀργανουμένους μαχητὰς τοῦ Κυπριακοῦ ἀγῶνος, στέκεται ἐμψυχωμένος ὁλόκληρος ὁ λαός. Ἀκριβῶς δι' αὐτό, δὲν πρόκειται περὶ τρομοκρατῶν, ὅπως τοὺς ἀποκαλοῦν οἱ Ἄγγλοι, ἀλλὰ πραγματικῶν ἀγωνιστῶν τῆς ἐλευθερίας.

Ἂς ἔχουν ὑπ' ὄψιν των οἱ Ἄγγλοι, ὅτι, ὅπου ἀπειλεῖται ἡ ἐλευθερία, ἡ τιμωρὸς χεὶρ τῆς δικαιοσύνης, θὰ ἐκτελῇ τὸ καθῆκον της, καὶ θὰ ἐπιβάλῃ ποινὰς καὶ κυρώσεις εἰς τοὺς καταχραστὰς τῆς ἐλευθερίας καὶ τοὺς σφετεριστὰς τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων.

V.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

ΛΗΘΗ

Καλόιυχοι οἱ νεκροὶ ποὺ λησμο-
[νᾶνε
τὴν πίκρια τῆς ζωῆς... Ὄντας
[βυθήσει
ὁ ἥλιος καὶ τὸ σούρουπο ἀκλου-
[θήσει,
μὴν τοὺς κλαῖς, ὁ καημός σου
[ὅσος καὶ νάναι.

Τέτιαν ὥρα οἱ ψυχὲς διψοῦν καὶ
[πᾶνε
στῆς λησμονιᾶς τὴν κρυσταλλένια
[βρύση
μὰ βοῦρκος τὸ νεράκι θὰ μαυρίσει,
ἄ στάξει γι' αὐτὲς δάκρι ὅθε ἀ-
[γαπᾶνε.

Κι ἂν πιοῦν θολὸ νερό, ξαναθυ-
[μοῦνται,
διαβαίνοντας λιβάδια ἀπὸ ἀσφο-
[δείλι,
πόνους παλιούς, ποὺ μέσα τους
[κοιμοῦνται...

Ἂ δὲ μπορεῖς παρὰ νὰ κλαῖς τὸ
[δείλι,
τοὺς ζωντανοὺς τὰ μάτια σου ἂς
[θρηνήσουν:
Θέλουν, μὰ δὲ βολεῖ νὰ λησμο-
[νήσουν.

Α. ΜΑΓΓΑΝΑΡΗΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ ΑΝΑΠΗΡΩΝ & ΘΥΜΑΤΩΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Καλοῦμεν τὰ μέλη τοῦ Συνδέσμου εἰς πρώτην γενικὴν συνέλευσιν τὴν 21 Ἰουλίου 1956, ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11 π.μ. μὲ τόπον συνελεύσεως τὸ ζαχαροπλαστεῖον Χρ. Βερροιώτου καὶ μὲ θέματα συζητήσεως

1) Ἐκλογὴ προεδρείου συνελεύσεως.

2) Λογοδοσία ἀποχωροῦντος Διοικ. Συμβουλίου ἐπὶ τῶν πεπραγμένων καὶ ἀπαλλαγὴ τούτου πάσης εὐθύνης.

3) Ἐκλογὴ νέου Διοικ. Συμβουλίου καὶ Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς.

4) Ἐκλογὴ ἀντιπροσώπων διὰ τὰ πάσης φύσεως συνέδρια τῆς ὁμοσπονδίας καὶ τῆς Ἐθνικῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας περιόδου 1956 57.

Ἐν περιπτώσει μὴ ἐπιτεύξεως ἀπαρτίας ἡ γενικὴ συνέλευσις θὰ ἐπαναληφθῇ ὡς δευτέρα τὴν 28 Ἰουλίου καὶ ὡς τρίτη τὴν 4 Αὐγούστου 1956 τὴν αὐτὴν ὥραν, τὸν αὐτὸν τόπον καὶ μὲ τὰ αὐτὰ θέματα.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 5—7—1956

Ὁ Πρόεδρος
Θ. ΛΙΑΡΙΓΚΟΒΙΝΟΣ

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΟΥΤΑΣ

ΙΣΤΟΡΙΑ - ΓΕΩΓΡΑΦΙΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΔΗΜΗΤΡ. ΖΑΓΚΛΗ
Ὑποστρατήγου ἐ. ἀ.

Ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι τῆς ἀπελευθερώσεως τοῦ — 1912 —

Κυκλοφορεῖ τὸ πρῶτον δεκαήμερον τοῦ Αὐγούστου εἰς μέγα σχῆμα καὶ πολυτελὴ ἔκδοσιν ἐκ 220 σελίδων, 23 καλλιτεχνικῶν εἰκόνων καὶ Χάρτην τῆς Χαλκιδικῆς

Θὰ πωλῆται εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἐφημερίδος «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς» καὶ παρὰ τῷ συγγραφεῖ (Στρατώνιον Χαλκιδικῆς).

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἰδιωτῶν	*Δραχ. 60*
Κοινοτήτων	*» 150*
Διαφ. Ὀργανισμῶν	*» 150*
Ἐξωτερικοῦ Δολλάρια	*15*

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Γενικὰ ζητήματα δωρεάν. Ξέναι δημοσιεύσεις, πλειστηριασμοί, ἀγγελίαι κλπ. δρχ. 3 κατὰ στίχον

Ὑπεύθυνος: Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μή, δὲν ἐπιστρέφονται.

ΤΟ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΔΗΜΩΝ ΤΕΛΟΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΠΕΖΟΔΡΟΜΙΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 13.— Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἀνεκοίνωσε πρὸς τοὺς νομάρχας καὶ ἐπάρχους, ὅτι τὸ ὑπὲρ δήμων καὶ κοινοτήτων τέλος ἐπὶ τῶν χρησιμοποιούντων διαρκῶς ἢ προσκαίρως τὰ πεζοδρόμια, τὰς ὁδούς, τὰς πλατείας, τοὺς ἐν γένει κοινοχρήστους χώρους καὶ τὸ ὑπέδαφος αὐτῶν, δύναται νὰ ἐπιβάλλεται δι' ἀποφάσεως τοῦ οἰκείου δημοτικοῦ ἢ κοινοτικοῦ συμβουλίου ἐγκρινομένης ὑπὸ τοῦ νομάρχου καὶ εἰς δήμους καὶ εἰς κοινότητας πληθυσμοῦ κάτω τῶν 3.000 καὶ ἄνω τῶν 2.000 κατοίκων.

ΕΠΑΙΝΟΣ ΕΙΣ ΜΑΘΗΤΑΣ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

Δι' ἀποφάσεως τοῦ Συλλόγου τῶν καθηγητῶν ἐγένετο πρότασις ἵνα ἐπαινεθῶσιν ὑπὸ τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῆς Ἑλληνικῆς Παιδείας οἱ κάτωθι διὰ τὴν ἐπιμέλειαν καὶ χρηστοήθειάν των.

ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

Τάξεως Γ.' Ζησιάδου Πανδώρα καὶ Μαστουροστέργιος Πέτρος.

Τάξεως Δ.' Τσιάτσιαρη Ἑλένη, Τσίκουλας Ἰωάννης, Τάσιος Παῦλος.

Τάξεως Ε.' Δαραβίγκα Μαρία, Αἰκατερινάρης Ἰωάννης, Παπαγιάννη Ἑλένη.

Τάξεως Στ.' Γκοτζαμάνη Μελπομένη.

Τάξεως Η.' Διαβάτης Παναγιώτης, Καλατζῆς Ἀλέξανδρος, Κόκκινος Κοσμᾶς.

ΠΑΡΑΡΤΗΜ. ΚΑΣΣΑΝΔΡΑΣ

Τάξεως Γ.' Γεωργῆς Κων)τῖνος, Κυπαρισσούδης Δημήτριος, Δούκα Αἰκατερίνη.

Τάξεως Δ.' Μπλιόσκας Κων)τῖνος, Συμεωνίδου Ἐλισάβετ, Γκιουζέπα Ἀλεξάνδρα.

Τάξεως Ε.' Ψυρίδης Νικόλαος, Μακρογιάννης Τιμολέων, Δαλαμάγκας Ἀστέριος

Τάξεως Στ.' Γιαννακούλω Βασιλική.

Τάξεως Ζ.' Δαλαμάγκας Γεώργιος.

Τάξεως Η.' Παπαγιάννη Μαρία.

ΠΑΡΑΡΤΗΜ. Ν. ΜΟΥΜΑΝΙΩΝ

Τάξεως Γ.' Σαμαρᾶς Δημήτριος, Μάνιος Ἰωάννης, Μπεζερτζῆ Μαρία.

Τάξεως Δ.' Μακρῆς Γεώργιος, Καρρᾶ Μαρίκα, Βαφειάδης Βικέντιος.

Τάξεως Ε.' Παπατσιφλικιώτου Φωτεινή, Βρασταμηνοῦ Ἀντωνία, Χαριστὸς Ἀλέξανδρος.

Τάξεως Στ.' Κοκκίνου Ἀθηνᾶ.

Τάξεως Ζ.' Τάπαλης Γεώργιος.

Τάξεως Η.' Καρυωτάκη Μαρία.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΑΓΙΟΜΑΜΙΤΗΣ
ΙΤΡΟΣ—ΦΥΜΑΤΙΟΛΟΓΟΣ
Ἀκτῖνες Χ
Διευθυντὴς Α.' Παθολ. Κλινικῆς Ν. Σ. Ἀσβεστοχωρίου
ΕΓΝΑΤΙΑΣ 104 —ΤΗΛ. 72—403
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Σκίτσα ἀπ' τὴν Ἀγροτικὴ ζωὴ

ΜΙΑ ΠΕΤΑΧΤΗ ΜΑΤΙΑ ΣΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΜΟΧΘΟΥ

Τοῦ κ. ΛΑΚΗ ΣΥΡΓΙΑΝΝΗ

Συγκεντρῶστε ὅλες τὶς λέξεις ποὺ σημαίνουν θόρυβο, βοή, κρότο, βρόντο, χτύπο, κραυγή, ξεφωνητό, φασαρία, σαματᾶ καὶ θἄχετε μιὰ ἀμυδρὴ ἰδέα τοῦ τί εἶναι τούτη τὴν εὐλογημένη ἐποχὴ ἡ «ἀγροτικὴ ζωὴ» στὶς Καλύβες—Πολυγύρου.

Αὐτοκίνητα παντὸς τύπου, μάρκας, μεγέθους καί... διαμετρήματος —ἀπὸ τὶς δωδεκάπηχες λιμουζίνες τῶν σύγχρονων «Κουρσάρων», ὡς τὰ φτωχὰ τσιπάκια τῶν γιατρῶν, κι' ἀπ' τὰ θεώρατα δεκάτονα VOLVO ὡς τὶς ξεκοφαντικὲς καλαθομοτοσυκλέτες—τρακτέρια, μπατόζες, κομπίνες, ἀχυροδετικὲς μηχανές, κάρρα δίτροχα καὶ τετράτροχα, χαλοῦν τὸν κόσμο μὲ τ' ἀτέλειωτα μουγκρίσματά τους.

Γελάδια, μοσχαράκια, πρόβατα, γίδια, φοραδίτσες, ἀλογάκια, γαϊδούρια, γουρούνια, σκυλιά, κοκόρια καὶ παντὸς εἴδους «ζωντανά», μὲ τά.. ὑψίφωνα μελωδικὰ κονσέρτα τους σὲ ξεθεώνουν ὁλόκληρο τὸ εἰκοσιτετράωρο. Θεοῦ βροντὴ δὲν ἀκοῦς. Ἀδιάκοπη, συνεχῆς, ἀκατάπαυτη ἡ φασαρία. Μέρα—νύχτα τὸ ἴδιο βιολί. Ἀφτιὰ νἄχεις ν' ἀκοῦς καὶ ψυχὴ ν' ἀπολαμβάνεις. Λεφτὸ δὲν βρίσκεις ἡσυχία, ἀναπαυμό, γαλήνη. Ἐκνευριστικώτατο πανδαιμόνιο κατακλύζει τὰ πάντα ἐδῶ κάτω τούτη τὴν εὐλογημένη ἐποχή. Λὲς κι' ὅλοι οἱ διαβόλοι τούτου καὶ τοῦ ἄλλου κόσμου ἔχουν δώσει ραντεβοῦ ἐδῶ σέ... ὁλομέλεια καὶ βάλθηκαν νὰ ξεκουφάνουν τὸ σύμπαν μὲ τὰ σκουξίματά τους καὶ τὰ οὐρλιαχτά τους.

Κι' ἡ σκόνη κι' ἡ ἀντάρα κι' ἡ λιχνίδα—βουνὰ ὁλόκληρα—θαμπώνουν τὸν ὁριζοντα καὶ μουντένουν τ' ἀντικείμενα. Κι' ὁ μαῦρος ἱδρῶτας αὐλακώνει τὰ μουντζουρωμένα μοῦτρα... δικαίων καὶ ἀδίκων, ἐργαζομένων καὶ χασομέριδων.

Καὶ κοντὰ σ' ὅλα αὐτά, κι' ὅλα ἐκεῖνα τ' ἄχαρα, τὰ λαίμαργα κι' ἐπιτήδεια κοράκια, ποὺ καροδοκοῦν ν' ἁρπάξουν, ὅπως—ὅπως καὶ μὲ κάθε τρόπο, ἀπ' τὰ χέρια τοῦ ἀγαθοῦ καὶ ἀφελοῦς γεωργοῦ, ὅλον τὸν ἱδρωποτισμένο καρπό του, ὅλη τὴ σοδειὰ τοῦ κόπου του, ὅλο του τὸ βιό του. Ἔμποροι, ἐμποράκιδες τῆς κακῆς ὥρας, τοῦ ποδαριοῦ καὶ τῆς στιγμῆς, μεσίτες, ἀβανταδόροι, μπακαλόγατοι ὅλων τῶν εἰδῶν καὶ ποιοτήτων, γυρολόγοι, παγωτατζίδες, καραγκιοζοπαίχτες, ἀπαίσιοι δανειστές, μπατοζέριδες, ἐνοικιαστὲς χωραφιῶν, θεριστάδες, ἐργάτες, παπάδες, φορατζῖδες, Τράπεζες, Δημόσιο, Δημαρχεία καὶ κάθε κακὸ συναπάντημα, σὲ μίαν ἀγαστὴ κι' ἁρμονικὴ σοντροφιά, μοζεύτηκαν ἐδῶ κάτω καὶ γυρωφέρνουν ἄπληστα τὸν φουκαρὰ τὸν ἀγρότη, γιὰ νὰ τοῦ ἀφαιρέσουν ὅσα μποροῦν περισσότερα. Ἀφαίμαξη μεθοδική, συστηματική, ὀργανωμένη, ...ἐπιστημονικὴ καὶ θανάσιμη. Ἄλλοι νόμιμα καὶ δικαιωματικά, ἄλλοι ἐπιτήδεια καὶ λαθροχερικά, ἄλλοι κολπαδόρικα καὶ σαλταδορικά, ἄλλοι ἐκβιαστικὰ καὶ ...«γραφικά», ἄλλοι φιλικὰ καὶ συγγενικὰ (ὅρα καὶ Ἕνωση Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν), κι' ἄλλοι μέ... περισσὴ θεοσέβεια, κυττάζουν πῶς νὰ βάλουν σκούπα στ' «ἀμπάρια» του.

Κι' ὁ ἀγρότης, εὐγενικὸς πάντα, ὑπομονητικός, καρτερικός, στωϊκός, μεγαλόκαρδος, μὰ κι' ἀδύναμος— «τὴν ἀνάγκην φιλοτιμίαν ποιούμενος»—τὰ κάμνει ὅλα «καμποῦλι». (Πῶς ν' ἀντιδράσει, ἄλλως τε, ὁ δόλιος;;). Ἡ μεγαλοψυχία του, τὸ φιλότιμό του, ἡ γενναιοδωρία του, καὶ πρὸ παντὸς ἡ ἄμετρη ἀφέλειά του, γίνονται ἀφορμὴ νὰ τὸν ρημάξουν τὰ ποικιλόχρωμα καὶ πολυώνυμα αὐτὰ κοράκια, ποὺ σὰν θεομηνία χύμιξαν—κοπάδια ἀχόρταγα—τούτη τὴν ἐποχὴ στ' ἀγροτικὰ χωριά μας...

***

Τούτη τὴν ἐποχή, κι' ἀπὸ μακρυὰ μονάχα νὰ δεῖς—σὰν σὲ σινεμά, ἔστω,—τὴ ζωὴ τοῦ ἀγρότη σὲ πιάνει ἴλιγγος, δέος, ἀπόγνωση, ντράλα. Οὔτε ὕπνο, οὔτε ἡσυχία, οὔτε φαγητό, οὔτε πλύσιμο, οὔτε ἀνάσα κἄν δὲν εὐκαιρεῖ νὰ πάρει. Νύχτα φεύγει ἀπ' τὴν καλύβα του γιὰ τὸ θέρισμα, γιὰ τὸ κουβάλημα τῶν δεματιῶν, γιὰ τὸ σκάλισμα τοῦ μπαμπακιοῦ, τοῦ καλαμποκιοῦ, τῶν μπουστανιῶν. Νύχτα—σακατεμένος ἀπ' τὴν κούραση, ἀγνώριστος ἀπ' τὴ σκόνη καὶ τὰ καφτερὰ μπογιατίσματα τοῦ Φοίβου, μουσκεμένος ὡς τὸ μεδούλι στὸν ἱδρῶτα—γυρίζει ἀπ' τὴν ξεθεωτικὴ δουλιὰ—ἄν γυρίζει (γιατὶ δὲν εἶναι λίγοι ἐκεῖνοι ποὺ κοιμοῦνται στὰ χωράφια τους, «σὺν γυναιξὶ καὶ τέκνοις», γιὰ νὰ γλυτώσουν τὸ ξεποδάριασμα τοῦ «πᾶνε κι' ἔλα».) Πιὸ σκληρὴ καὶ πιὸ βασανιστικὴ δουλιὰ δὲν ὑπάρχει. Δεύτερη ἔρχεται ἡ δουλιὰ τῶν μεταλλορύχων...

Τούτη τὴν εὐλογημένη ἐποχὴ κανένας ἐδῶ κάτω δὲν ξέρει τί πάει νὰ πεῖ καθισιό, ἀνάπαυση, ξεκούραση. Ὅλοι—ζωντανὰ κι' ἄψυχα—δουλεύουν μέχρι ξεπατωμό. Ἄνδρες, γυναῖκες, γέροι καὶ παιδάκια δέκα-δώδεκα χρονῶν.

Εἶδα ὄμορφα κοριτσόπουλα, ποὺ σ' ἄλλην ἐποχὴ ἀποτελοῦν στολίδια ζηλευτὰ τοῦ Πολυγύρου καὶ κοσμοῦν περήφανα, μὲ τὴ χάρη τους καὶ τὰ νιάτα τους, τὴν κοσμική του ζωή, νὰ τσαπίζουν λεβέντικα, μὲ τὰ ἁβρὰ χεράκια τους, τὰ μπαμπάκια, τὰ καλαμπόκια, τὰ μποστάνια, νὰ κουβαλᾶν δεμάτια μὲ τὸ κάρρο ἢ μὲ τ' ἄλογα, νὰ φέρνουν νερὸ μὲ καδιὰ φορτωμένα σὲ γαϊδουράκια, ἀκόμα καὶ νὰ θερίζουν. Ἀγνώριστα ἀπ' τὴν κούραση, τὴ σκόνη, τὸν ἱδρῶτα καὶ τὸ ψησίμο τοῦ ἥλιου. Κι' ἄθελά μου προσπαθῶ νὰ συγκρίνω τὰ πολυμαυρισμένα αὐτά, πάνω στὸν βυρὸ μόχθο, κορίτσια, μὲ τὶς πλαδαρὲς «Σουσοῦδες», ποὺ παθαίνονται πῶς ν' ἀποκτήσουν τ' ὄμορφο σιταρένιο χρῶμα, καὶ πᾶνε καὶ ξαπλώνουν ντεμπέλικα στὴν ἀμμουδιὰ στὶς διάφορες κοσμικὲς πλάζ καὶ πασαλείφονται μὲ λογιῶν λογιῶν κρέμες γιὰ νὰ ἐπιταχύνουν τὸ μαύρισμα, μὴ τυχὸν καὶ τὶς ποῦν «μομμόθρεφτα». Ἐδῶ ἤθελα νὰ τὶς ἔχω μιὰ δυὸ βδομάδες τὶς ἁπαλὲς «Σουσούδες» μας, γιὰ νὰ καταλάβουν τὶ ἀξίζει καὶ πῶς κερδίζεται τὸ ἅγιο αὐτὸ «σιταρένιο» χρῶμα. Ἂς κοπιάσουν, λοιπόν.

Ἂς μοῦ ἐπιτρέψουν τὰ καλά, τὰ ἄξια, τὰ ὑπέροχα, τὰ θαυμαστὰ αὐτὰ κοριτσόπουλα νὰ βροντοφωνάξω μ' ὅλη τὴ δύναμη τῶν πνευμόνων μου καὶ τῆς ψυχῆς μου, ἀπὸ τὶς στῆλες τῆς «Φωνῆς», γιὰ ν' ἀκουστεῖ στὰ πέρατα τῆς Ἑλλάδος: «ΕΥΓΕ ΣΑΣ ἀνεκτίμητα κορίτσια. Εἶναι μεγάλη τιμή σας ἡ δουλιά σας αὐτή».

Τὰ κορίτσια αὐτὰ εἶναι χαρὰ καὶ καύχημα, καμάρι καὶ ἐγκαλώπισμα καὶ τῶν γονιῶν τους καὶ τοῦ χωριοῦ τους. Τὰ βλέπουμε καὶ τὰ χαιρόμαστε· τὰ καμαρώνουμε καὶ τὰ θαυμάζουμε.

Νὰ μερικὰ ὀνόματα ἀπ' τ' ἄξια—τὰ ὑπεράξια—αὐτὰ κορίτσια, ποὺ ἔτυχε νὰ τὰ δῶ πάνω στὴ σκληρότατη βιοπάλη: Καίτη Ἰ. Μουσδράκη, Τασούλα Π. Διαμαντή, Φωφὼ καὶ Κόμνω Ρούσου, Μαρία καὶ Μαγδαληνὴ Μανωλάκη, Λούλα Ἀθ. Τσίγκα, Μαρίκα Γ. Κυριαζῆ, Δήμητρα καὶ Μαρία Π. Γκολόη, Γερακίνα Β. Καραγιάννη, Κυριακοῦ Ἀντ. Μουγκρῆ, κι' ἄλλα κι' ἄλλα πάμπολλα...

***

Εἶναι τόσο σκληρή, τόσο τραχειά, τόσο ἐπίπονη, τόσο τυραννικὴ ἡ ζωὴ τοῦ ἀγρότη μας, καὶ τόσο λίγες οἱ ἀπολαυές του καὶ οἱ χαρές του, ποὺ πονάει κι' ἀγανακτεῖ ἡ ψυχή σου νὰ βλέπεις τούτην τὴν ἄγρια κι' ἄπονη ἐκμετάλλευσή του ἀπὸ Κράτος καὶ ἰδιῶτες καὶ Τράπεζες καὶ ὀργανώσεις καὶ ὑπηρεσίες.

Κανένας δὲν τὸν λυπᾶται τὸν δύσμοιρο τὸν ἀγρότη. Κανένας δὲν τὸν σκέφτεται. Κανένας δὲν νοιάζεται γι' αὐτόν. Κανένας δὲν φροντίζει ν' ἀπαλύνει λίγο τὸν πόνο του. Κανένας δὲν θέλει ν' ἀλαφρώσει μία στάλα τὸ μόχθο του. Κανένας δὲν ζαλίζεται νὰ γλυκάνει, τόσο δά, τὴ ζωή του. Κανένας δὲν δείχνει τὴν ἀνθρωπιά του γι' αὐτόν. Ὅλοι νὰ τὸν φᾶνε θέλουν, μὲ τὰ ροῦχα του ἄν εἶναι δυνατόν, κι ἄς λένε κάπου κάπου γι' αὐτὸν κι ἀπὸ κανέναν καλὸ λόγο, κι' ἄς καμώνωνται πῶς παίρνουν τἄχα καὶ γι' αὐτὸν «προστατευτικὰ μέτρα». Ὅλα αὐτὰ εἶναι στάχτη στὰ μάτια του γιὰ νὰ μὴν ξεχειλίσει ἡ ἀγανάκτησή του, κι' ἀρπάξει τότε στὴ βαρειὰ καὶ ροζαριασμένη χερούκλα του τσάπες καὶ δικράνια κι' ἀλέτρια καὶ τὰ κατεβάσει στὰ ξερο κέφαλα τῶν αἰσχρῶν καὶ παντοειδῶν ἐκμεταλλευτῶν του...

Ρίξτε μιὰ ματιὰ στὸ τί γίνεται τώρα:

«Χαρούμενα» τοῦ ζυγίζουν ὅλοι τὰ σιτηρὰ ποὺ τοῦ ἁρπάζουν (τἄπαμε καὶ πέρισυ αὐτὰ τὰ «χαρούμενα» ζυγίσματα). «Σαβουριάρικα», «ξένες ὕλες», λίγο ὑγρά», «κάπως λισβά», «κάπως σκάρτα» καὶ πάντα κατώτερα τῆς ἀξίας τους τοῦ τὰ βγάζουν ὅλοι «οἱ κόρακες» τὰ γενήματά του (κι' ἄς εἶναι ἐξαίρετα). Εὔσχημος κι' ἀδίκαστος τρόπος κλοπῆς. Ληστεία μὲ τὸ γάντι.

Ἔτσι κι' ἀλλιῶς τ' ἀμπάρια του ἀδειάζουν—σωστότερα: δὲν μένει οὔτε σπειρὶ γιὰ τ' ἀμπάρι τοῦ—καὶ στὸ τέλος βλέπει, πῶς ὅλοι οἱ κόποι του, ὅλος ὁ μόχθος αὐτοῦ κι' ὁλόκληρης τῆς οἰκογενείας του, δὲν ἦταν παρὰ γιὰ νὰ πλουτίσουν οἱ διάφοροι ἔμποροι, νὰ ξοφλήσει τὴν Ἀγρ. Τράπεζα, νὰ «ἐνισχύσει» τὸ ἀδηφάγον Δημόσιο Ταμεῖο, νὰ «συνδράμει» τὸν Δῆμο Πολυγύρου. Γιὰ νὰ σπείρει καὶ γιὰ νὰ φάει αὐτός, ἡ οἰκογένειά του, τὰ ζῶα του, θὰ ἀναγκαστεῖ νὰ ξανακαταφύγει στὴν Ἀγροτικὴ Τράπεζα, καὶ ὁ φαῦλος κύκλος θὰ συνεχίζεται, χωρὶς νὰ δεῖ ποτέ του ἄσπρη μέρα, ὥσπου νὰ τὸν πᾶνε «οἱ τέσσερες κι' ὁ παπᾶς» στὸν θλιβερὸ περίγυρο τοῦ Ἁγίου Μοδέστου. Ἐκεῖ μονάχα θἆναι σίγουρος πιά, πῶς θὰ βρεῖ καὶ δικαίωση καὶ ἀνάπαυση καὶ λυτρωμὸ ἀπ' τ' ἀμέτρητα δεινά του. Ἴσως ἐκεῖ νὰ βρεῖ καὶ κάπια συμπόνια...

Ὁ περιορισμένος, χῶρος τῆς «Φωνῆς» μ' ἀναγκάζει ν' ἀναβάλω γιὰ τὸ ἐρχόμενο φύλλο τὴν ἐξέταση τῶν ζητημάτων ποὺ ἀπασχολοῦν τὸν μεγάλο αὐτὸν συνοικισμὸ τοῦ Πολυγύρου.

(Ἡ ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὸ ἑπόμενον)

ΜΟΝΟΝ ΑΣΣΟΥΣ ΒΓΑΖΩ!

Ἔχω τὸν φίλο μου τὸν Θανάση ποὺ διαρκῶς μὲ ρωτάει: - Πανάγο, πότε θὰ μάθουμε νὰ ὁδηγοῦμε;

Κι' ἐννοεῖ ὅπως θὰ καταλάβατε, πότε θὰ μάθουμε νὰ ὁδηγοῦμε. αὐτοκίνητο. Τοὔχει γίνει ψύχωσις ἡ ἐρώτησις αὐτή Τόσο ποὺ ὅταν τὸν βλέπω ποὖρχεται, τὸν σταματῶ καὶ τοῦ λέω:

—Πανάγο, ἄν θὰ μὲ ρωτήσης πάλι, πότε θὰ μάθουμε νὰ ὁδηγοῦμε. Φύγε.

Ποὺ νὰ φύγη ὅμως. Κάθεται καὶ προσπαθεῖ νὰ μὲ πείση ὅτι πρέπει τὴν σήμερον ἡμέραν ποὺ λέει ὁ λόγος, νὰ εἴμαστε κάτοχοι τοῦ βολάν. Κι' αὐτὸ γιατὶ ὁ θεῖος του ὁ Τζὼν ποὺ βρίσκεται στὸ Μπόστον, τοῦ ὑπεσχέθη νὰ τοῦ στείλη ἕνα αὐτοκίνητο ὄνειρο. Θὰ μπαίναμε λοιπὸν μέσα, καὶ θὰ διασχίζαμε τοὺς κάμπους καὶ τὶς λεωφόρους. Μιὰ θὰ ὁδηγοῦσα ἐγώ, μιὰ ὁ Θανάσης. Ὅσο γιὰ περιπέτειες αἰσθηματικῆς φύσεως, αὐτὲς πιὰ νὰ λέγωνται. Καὶ δόστου νὰ μὲ ρωτάη:

—Λοιπὸν Πανάγο, πότε θὰ μάθουμε;

Σκεπτόμουν ἐγὼ τὸ πρᾶγμα, καὶ τοῦ ἀπαντοῦσα:

—Πότε;

—Ναί.

—Ρωτᾶς πότε;

—Ναί.

—Καλὰ κάνεις.

—Δηλαδή;

—Ὅλο ἐγώ; Μάθε πρῶτα ἐσύ.

—Κι' ἐσύ, μόνον ξάπλες;

—Εἶναι κι' αὐτό.

—Ποτέ. Θὰ μάθουμε μαζί. γιὰ νὰ ξεκουράζη ὁ ἕνας τὸν ἄλλον. Καὶ θὰ μοιραζόμαστε καὶ τὶς αἰσθηματικὲς περιπέτειες.

Καθόμουνα πάλι καὶ τὸ ξανασκεπτόμουνα. Γιατὶ πρέπει νὰ ὁμολογήσω ὅτι δὲν μοῦ ἀρέσει καθόλου νὰ ὁδηγῶ. Νευρικὸς ἀπὸ κούνια, λές, ἔλεγα μέσα μου, νὰ τὸ τουμπάρω πουθενὰ καὶ νὰ μὴν προφθάσω οὔτε νὰ βγῶ ἀπὸ μέσα; Λές; Κι' ὅσο τὸ συλλογιζόμουνα τόσο νεύριαζα περισσότερο. Νἄχω καὶ τὸν Πανάγο νὰ μὲ πιλατεύη.

—Λοιπὸν θὰ μάθουμε;

—Ὄχι.

—Ὄχι; Τρελλὸς εἶσαι. Ἐδῶ ἔχουμε στὴ διάθεσί μας τζάμπα ρόδα, καὶ σὺ δὲν θέλεις νὰ ἐπωφεληθῆς;

Κουνοῦσα τὸ κεφάλι μου, καὶ μουρμούριζα:

—Τότε ἄσε πρῶτα νὰ ἔρθη τὸ αὐτοκινήτο, νὰ τὸ δοῦμε, νὰ μᾶς δῆ, νὰ τὸ γνωρίσουνε, νὰ μᾶς γνωρίση, καὶ μετὰ πηγαίνουμε σ' ἕνα καλὸ δάσκαλο καὶ μέσα σὲ εἴκοσι μέρες γινόμαστε ξεφτέρια τοῦ βολάν.

Ποὺ ν' ἀκούση ὅμως κάτι τέτοια ὁ Θανάσης.

Μέχρι ποὺ ἦρθε τὸ ἄλλο. Τὸ πιὸ σημαντικό. Εἶχε γνωρίσει δυὸ κοπέλλες ὄνειρο, οἱ ὁποῖες μόλις ἄκουσαν ὅτι διαθέτουμε ρόδα, μᾶς συμπάθησαν ἀμέσως. Κι' ὁμολογουμένως οἱ κοπέλλες, τὶς ὁποῖες φρόντισε νὰ μοῦ τὶς συστήση, ἦταν γοητευτικότατες. Τώρα;

Δὲν ἔμενε ἄλλο παρὰ νὰ μάθουμε νὰ ὁδηγοῦμε.

—Θὰ μάθουμε, τοῦ κάνω.

Εὐχαριστιέται καὶ μοῦ σφίγγει τὸ χέρι.

—Συγχαρητήρια. Πανάγο.

—Μερσὶ Θανάση.

Καὶ μιὰ καὶ δυὸ πᾶμε γιὰ τὸν δάσκαλο. Ἕναν θαυμάσιο καθηγητὴ τοῦ βολάν Τὸν ξακουστὸ Μανώλη. Μᾶς βλέπει, μᾶς χαιρετᾶ καὶ λέει:

—Θὰ σᾶς κάνω ἄσσους!

Ψυθυρίζω ἐγώ.

—Καὶ διάρια νὰ γίνουμε δὲν πειράζει Τὸ πᾶν εἶναι νὰ τὸ πηγαίνουμε τὸ ἁμάξι.

Διαμαρτύρεται καὶ τονίζει:

—Ἐγὼ μόνον ἄσσους κάνω.

—Μακάρι.

Κι' ἀρχίζουν τὰ μαθήματα. Πρῶτο, δεύτερο, τρίτο, τέταρτο. Δὲν λέω ψέματα. Γιατὶ στὸ πέμπτο ἐνῷ ὁδηγοῦσα ἐγώ, καὶ καθόταν δίπλα μου ὁ δάσκαλος καὶ πίσω ὁ Θανάσης, κλείσαμε ξαφνικὰ τὰ μάτια μας καὶ κυλίσαμε σ' ἕνα χαντάκι. Ὅταν τ' ἀνοίξαμε βρεθήκαμε κι' οἱ τρεῖς μπονταρισμένοι στὸ νοσοκομεῖο. Τσιμουδιὰ ἐγώ Μιλιὰ ὁ Θανάσης. Ὁ δάσκαλος ὅμως ἐπέμενε.

—Ἐγὼ μόνον ἄσσους βγάζω!

Π.Β.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ἀγ. Μάμαντος τοῦ Νομοῦ Χαλκιδικῆς κατόπιν τῆς ὑπ' ἀριθ 28 ἐ.ἔ. ἀποφάσεως τοῦ Κ.Σ. ἐγκριθείσης διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 12)183 ἐ.ἔ. ὁμοίας τῆς Νομαρχίας Χαλκιδικῆς, διακηρύττει ὅτι, τὴν 15ην τρέχοντος μηνὸς ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 μ. καὶ ἐν τῷ Κοινοτικῷ Καταστήματι ἐκτίθεται εἰς τακτικὸν ἐπαναληπτικὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν ἡ παρὰ ἐμπειροτέχνου ἐκτέλεσις τοῦ ἔργου κατασκευῆς ἀφοδευτηρίων ἐν τῷ χώρῳ, τῆς ἐμποροπανηγύρεως συμφώνως πρὸς τὴν ὑπ' ἀριθ. 1156 μελέτην καὶ συγγραφὴν ὑποχρεώσεων συνταχθεῖσαν ὑπὸ τῆς ΤΥΔΚ Νομοῦ Χαλκῆς. Ἡ διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου δαπάνη προϋπελογίσθη εἰς δραχ. (30.000). Ἡ προσφορὰ τῶν συναγωνιζομένων συνίσταται εἰς ἔκπτωσιν ἐπὶ τῶν τιμῶν μονάδος τοῦ τιμολογίου τῆς μελέτης καὶ εἰς ἀκεραίας μονάδας ἐπὶ τοῖς ἑκατόν. Ἐγγύησις ὁρίζεται εἰς 5 ο)ο ἐπὶ τοῦ προϋπ)σμοῦ τοῦ ἔργου. Διὰ πλείονας πληροφορίας οἱ ἐνδιαφερόμενοι δόνανται ν' ἀποτείνωνται εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Κοινότητος καὶ τὰ γραφεῖα τῆς ΤΥΔΚ Νομοῦ Χαλκῆς (Πολύγυρον).

Ἐν Ἀγ. Μάμαντι τῇ 8—7—56

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος

Π. ΣΟΦΗΣ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ—ΜΕΤΑΤΡΟΠΩΝ
Παντὸς τύπου Ραδιοφόνου
Μικροφωνικαὶ ἐγκαταστάσεις
ΥΠΟ ΤΟΥ ΠΕΠΕΙΡΑΜΕΝΟΥ ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΥ
ΕΜΜ. ΓΕΝΗΤΣΑΡΙΩΤΗ
ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ
= ΜΟΥΔΑΝΙΑ =

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ
ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ ΚΑΙ ΩΡΟΛΟΓΟΠΟΙΕΙΟΝ
ΧΡΙΣΤ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ
(ἐκ Χαλκιδικῆς)
Ἐγνατίας 84, Τηλ. 71.386

Ὡρολόγια, Ἀρραβῶνες, Δακτυλίδια, Σκουλαρίκια, Σταυροί, Καδένες κ. λ. π.
Εἰς πλουσιωτάτην συλλογὴν
ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ

Η ΣΤΕΓΑΣΙΣ ΤΩΝ ΜΕΤΑΛΛΩΡΥΧΩΝ

Ἐν Στρατωνίῳ τῇ 8-7-1956

Π ρ ὸ ς

Τὸν Ὀργανισμὸν Ἀνεγέρσεως Ἐργατικῆς Κατοικίας Ν Π.Δ.Δ.
Τοσίτσα 7

Ἀ θ ή ν α ς

Ἔχομεν τὴν τιμήν, εἰς ἀπάντησιν τοῦ ὑπ' ἀριθ. 4616]20-6-56 ὑμετέρου ἐγγράφου, κοινοποιηθέντος ἡμῖν διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 1690] 25-6-56 τοιούτου τοῦ Ε.Κ.Θ., νὰ γνωρίσωμεν ὑμῖν ὅτι, κατὰ τὴν αὐτόθι μετάβασιν τοῦ Προέδρου καὶ τοῦ Γεν. Γραμματέως τῆς καθ' ἡμᾶς Ἑνώσεως, ἐπὶ παρουσίᾳ καὶ τοῦ Προέδρου τοῦ Ε.Κ.Θ λαβόντες ὑπ' ὄψει τὸ ἐγχειρισθὲν ὑμῖν ἔγγραφον διὰ τὴν ἀνέγερσιν ἐν Στρατωνίῳ ἐργατικῶν κατοικιῶν, διὰ τῆς ψηφίσεως κονδυλίου ἐκ τοῦ μηδαμινοῦ ποσοῦ τῶν πεντακοσίων χιλιάδων δραχμῶν, καὶ ἀναγνωρίσαντες ὡς ἦτο φυσικὸν τὸ δίκαιον αἴτημα τῶν μεταλλωρύχων, ὡς καὶ τὴν πρὸς τοῦτο εἰσήγησιν τοῦ προέδρου τοῦ Ε Κ Θ κ. Θεοδώρου, ὑπεσχέθητε τὴν χορήγησιν τοῦ ὡς ἄνω ποσοῦ πρὸς στέγασιν τῶν ἐκ τῶν σεισμῶν εἰσέτι τοῦ ἔτους 1932 ἀστέγων, κατοικούντων εἰς τρώγλας καὶ τελείως ἀνθυγιεινοὺς χώρους, δι' οὓς οὐδεμία μέχρι σήμερον ἐλήφθη πρόνοια παρά τινος οὐδὲ καὶ αὐτοῦ τούτου τοῦ Κράτους, ὡς νὰ μὴ εἴχατε ὑπ' ὄψιν τὰς καταστατικὰς διατάξεις τοῦ Ν.Δ.2964]54.

Διαμαρτυρόμενοι διὰ τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν ἀρνητικὴν ἀπάντησίν σας παρὰ τὰ καταβληθέντα μέχρι σήμερον ὑπὸ τῶν μεταλλωρύχων τῶν Μεταλλείων Κασσάνδρας σεβαστὰ ποσὰ ὑπὲρ τοῦ ὡς ἄνω σκοποῦ, θεωροῦμεν περιττὴν τὴν περαιτέρω καταβολὴν εἰσφορῶν μας εἰς τὸν καθ' ὑμᾶς Ὀργανισμόν.

Γνωρίζομεν ὑμῖν ἐπίσης ὅτι εἴμεθα ὑποχρεωμένοι παρὰ τὴν θέλησίν μας, νὰ προβῶμεν εἰς τὴν δημοσίευσιν τοῦ παρόντος διὰ τῆς ἐφημερίδος τοῦ Ε.Κ.Θ. «Ἐργατικὸς Ἀγών» καὶ τῆς τοπικῆς ἐφημερίδος «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς».

Μετὰ τιμῆς
Ἐντολῇ Διοικήσεως
Ὁ Πρόεδρος
Π. ΠΛΑΝΑΚΗΣ

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Θ. ΘΕΟΔΩΡΙΔΗΣ

Σημ. «ΦΩΝΗΣ».— Ὅπως προκύπτει ἐκ τῆς ἀνωτέρω ἀπαντήσεως τῆς Ἐργατοτεχνικῆς Ἑνώσεως Μεταλλωρύχων Κασσάνδρας ἐνῷ εἶχε δοθῇ εἰς αὐτοὺς ἡ ὑπόσχεσις, ὅτι θὰ τοῖς ἐχορηγεῖτο ἔστω καὶ τὸ ἀσήμαντον ποσὸν τῶν 500 000 δραχμῶν, διὰ τὴν ἀνέγερσιν ἐν Στρατωνίῳ ἐργατικῶν κατοικιῶν ἤδη αὕτη ἀνῃρέθη καὶ εὐλόγως ἐπροκλήθη ἡ ἀγανάκτησις τῶν μεταλλωρύχων.

ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΝΕΑ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ 13.— Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακήν, εἰς τὸ ἐνταῦθα δημοτικὸν γήπεδον συνηντήθησαν αἱ ποδοσφαιρικαὶ ὁμάδες «Ἐθνικὸς» Πυλαίας-«Νίκης» Πολυγύρου μὲ ἀποτέλεσμα (1-0) ὑπὲρ τοῦ «Ἐθνικοῦ».

ΜΟΥΔΑΝΙΑ 13.—Εἰς τὸ Δημοτικὸν γήπεδον Ν. Μουδανιῶν διεξήχθη τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ποδοσφαιρικὸς ἀγὼν μεταξὺ τῶν ὁμάδων Π.Ο.Μ. Μουδανιῶν καὶ Στρατωνίου μὲ ἀποτέλεσμα 3-1.

Σήμερον ἡ Π.Ο.Μ. εἰς τὸ γήπεδον της θὰ ἀντιμετωπίση τὴν ὁμάδα «Κολοκοτρώνης» Θεσ)νίκης.

Γ. Χ.

ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ 13.— Εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Διονυσίου διεξήχθη τὴν περασμένην Κυριακὴν ποδοσφαιρικὸς ἀγὼν τῶν ὁμάδων «Κύπρος» Διονυσίου καὶ «Θερμαϊκοῦ» Πορταριᾶς μὲ σκόρ (2-1). Γ. Μ.

ΚΑΘΗΚΟΝΤΑ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΙΑΤΡΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 13.— Διὰ κοινῆς πράξεως τῶν ὑπουργῶν Κοινωνικῆς Προνοίας, Γεωργίας καὶ Ἐσωτερικῶν προβλέπονται τὰ ἑξῆς:

Τὰ καθήκοντα καὶ αἱ ὑποχρεώσεις τῶν κοινοτικῶν καὶ ἀγροτικῶν ἰατρῶν ὡς καὶ αἱ ὑγειονομικαὶ αὐτῶν ἁρμοδιότητες ὁρίζονται ὡς ἀκολούθως:

Οἱ κοινοτικοὶ καὶ ἀγροτικοὶ ἰατροὶ καθῆκον καὶ ὑποχρέωσιν ἔχουν.

1) Νὰ παρέχουν τὰς ἰατρικάς των ὑπηρεσίας ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀμοιβῆς πέραν τοῦ καθοριζομένου μισθοῦ καὶ τῶν λοιπῶν ἀπολαυῶν διὰ τῆς οἰκείας συμβάσεως καθ' ὅλας τὰς ἐργασίμους ὥρας ἐν τῷ ἰατρείῳ καὶ εἰς περίπτωσιν καταπειγούσης ἀνάγκης ἐν τῷ ἰατρείῳ ἢ οἴκοι εἰς πᾶσαν ὥραν ἡμέρας ἢ νυκτός, πρὸς ἅπαντας τοὺς ἐκ τῶν κειμένων διατάξεων δικαιουμένους ἰατρικῆς περιθάλψεως καὶ κατοικοῦντας εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς δικαιοδοσίας τοῦ κοινοτικοῦ ἢ ἀγροτικοῦ ἰατρείου.

2) Νὰ μεταβαίνουν κατὰ τὰς ἡμέρας καὶ ὥρας καθοριζομένας διὰ προγράμματος ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος εἰς τὰς κοινότητας, τὰ χωρία καὶ τοὺς συνοικισμοὺς τῆς δικαιοδοσίας τοῦ κοινοτικοῦ ἢ ἀγροτικοῦ ἰατρείου διὰ τὴν παρακολούθησιν καὶ ἐξέτασιν τῶν ἀσθενούντων κατοίκων αὐτῶν, ὡς καὶ διὰ τὴν ἐπίβλεψιν καὶ παρακολούθησιν τῶν θεμάτων τῆς δημοσίας ὑγείας, ἐκτάκτως δὲ ὁσάκις καλοῦνται διὰ κατεπειγούσας περιπτώσεις.

3) Εἰς τὴν ἄσκησιν τῆς προληπτικῆς ὑγιεινῆς.

Ἀναλυτικώτερον τὰ ὡς ἄνω καθήκοντα καὶ ὑποχρεώσεις τῶν κοινοτικῶν καὶ ἀγροτικῶν ἰατρῶν περιλαμβάνουν:

α) Τὴν παροχὴν πάσης φύσεως ἰατρικῆς περιθάλψεως.

β) Τὴν παρακολούθησιν τῶν ἐπιτόκων, τὴν μαίευσιν καὶ τὴν ἐπίβλεψιν τῶν λεχωΐδων.

γ) Τὴν παροχὴν πρώτων βοηθειῶν καὶ τὴν μέριμναν ἐπὶ ἐπείγοντος χειρουργικοῦ περιστατικοῦ χρήζοντος ἀμέσου ἐπεμβάσεως, διὰ τὴν ἄμεσον διακομιδὴν τοῦ ἀσθενοῦς εἰς τὸ πλησιέστερον νοσηλευτικὸν ἵδρυμα.

δ) Τὴν παραπομπὴν εἰς τὸ πλησιέστερον ἀντιτραχωματικὸν ἰατρεῖον τῶν παρουσιαζόντων ὀφθαλμολογικὰς παθήσεις καὶ τὴν θεραπείαν τῶν πασχόντων ἐξ ὀφθαλμικῶν νοσημάτων, συμφώνως πρὸς τὰς ὁδηγίας τοῦ ὀφθαλμολόγου τοῦ ἀντιτραχωματικοῦ ἰατρείου τῆς περιοχῆς εἰς ἃς περιπτώσεις οἱ πάσχοντες δὲν δύνανται νὰ μεταβαίνουν εἰς αὐτό.

ε) Τὴν παρακολούθησιν καὶ θεραπείαν τῶν πασχόντων ἐξ ἀφροδισίων καὶ δερματικῶν μεταδοτικῶν νοσημάτων.

στ) Τὴν διαφώτισιν τῶν κατοίκων τῆς περιφέρειας τοῦ ἰατρείου ἐπὶ θεμάτων προληπτικῆς ὑγιεινῆς καὶ τὴν προστασίαν τῆς μητρότητος καὶ τῆς παιδικῆς ἡλικίας.

ζ) Τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἐμβολιασμῶν παντὸς εἴδους, τὴν ἐπίβλεψιν τῆς καθαριότητος, τῆς ἱδρεύσεως καὶ τῶν ἀποχετεύσεων τῶν κοινοτήτων, χωρίων καὶ συνοικισμῶν τῆς περιφερείας τοῦ ἰατρείου, πρὸς ἀποφυγὴν δημιουργίας νοσογόνων ἑστιῶν.

η) Τὴν χορήγησιν ἀδειῶν διὰ τὴν λειτουργίαν καταστημάτων ἐν γένει, βάσει τῶν κειμένων διατάξεων, ἐφ' ὅσον λόγῳ ἀποστάσεως δὲν καθίσταται εὐχερὴς ἡ ἐπὶ τόπου μετάβασις τοῦ νομιάτρου.

θ) Τὴν ἐκτέλεσιν ἀστυϊατρικῶν ἐπιθεωρήσεων, συνοδεία ἀστυνομικῶν ὀργάνων καὶ τῆς κρεοσκοπίας, ἐφ' ὅσον αὕτη δὲν ἐνεργεῖται παρὰ τῆς ἀστυκτηνιατρικης ὑπηρεσίας.

ι) Τὴν μέριμναν διὰ τὴν ἐξυγίανσιν τῶν κοινοτήτων, χωρίων καὶ συνοικισμῶν τῆς δικαιοδοσίας τοῦ ἰατρείου καὶ τὴν παρακολούθησιν τῶν ἱδρυμάτων κοινωνικῆς προνοίας, ἐνεργῶν ἐν προκειμένῳ ὁ ἰατρὸς ὡς μέλος τοπικῆς ὑγειονομικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ νόμου 6008.

Ὁ κοινοτικὸς ἢ ἀγροτικὸς ἰατρὸς ὑποχρεοῦται νὰ ἐνεργῇ εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὰ θέματα τῆς προληπτικῆς ἐν γένει ὑγιεινῆς ἐπὶ τῇ βάσει ὁδηγιῶν τοῦ προϊσταμένου τοῦ ὑγειονομικοῦ κέντρου.

Ὁμοίως ὑποχρεοῦται νὰ τηρῇ στατιστικὰ στοιχεῖα τῆς νοσολογικῆς κινήσεως τοῦ ἰατρείου κεχωρισμένως κατὰ περιστατικὰ καὶ νὰ ὑποβάλλῃ εἰς τὸ οἰκεῖον ὑγειονομικὸν κέντρον μηνιαῖον δελτίον πεπραγμένων ἐφ' ὅλου τοῦ ἀντικειμένου τοῦ ἰατρείου.

Ὁ ἰατρὸς δὲν δύναται ἄνευ σοβαροῦ ὀποχρῶντος λόγου νὰ ἀποσιάσῃ τῶν καθηκόντων του ἄνευ ἀδείας χορηγουμένης ὑπὸ τοῦ νομάρχου.

ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΗ Η ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ Τ.Ε.Β.Ε.;

ΑΘΗΝΑΙ 13.— Δι' ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργοῦ Ἐργασίας συνισιᾶται ἐπιτροπῆ πρὸς μελέτην τοῦ αἰτήματος τῶν ἐπαγγελματιῶν καὶ βιοτεχνῶν περὶ καταργήσεως ἢ μετατροπῆς εἰς προαιρετικὴν τῆς ἤδη ὑποχρεωτικῆς ἀσφαλίσεως εἰς τὸ ΤΕΒΕ τῶν ἐπαγγελματιῶν καὶ βιοτεχνῶν, τῶν κωμοπόλεων καὶ χωρίων μέχρι 1.000 κατοίκων. Εἰς τὴν ἀνωτέρω ἀπόφασιν προέβη ὁ κ. ὑπουργὸς κατόπιν ὑποβληθέντων ὑπομνημάτων καὶ διαμαρτυριῶν Ἐπίσης ὁ κ. Μπουρνιᾶς προέβη εἰς συστάσεις εἰς τὴν διοίκησιν τοῦ Τ. Ε Β.Ε. διὰ τὴν καλυτέραν διεκπεραίωσιν τῶν αἰτήσεων χορηγήσεως συντάξεων.

ΑΙ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ 14.— Ἐξ ἀφορμῆς διαφόρων δημοσιεύσεων σχετικῶς μὲ τὴν κατάργησιν τῶν εἰσιτηρίων ἐξετάσεων εἰς τὰ γυμνάσια κρατεῖ σκέψις εἰς τὸ ὑπουργεῖον Παιδείας ὅτι τόσον αἱ ἀπολυτήριοι ὅσον καὶ εἰσιτήριαι ἐξετάσεις καταστοῦν περισσότερον αὐστηραί, ἵνα οὕτω ἐπιτευχθῇ ἡ καταπολέμησις τῆς πλημμελοῦς γραμματικῆς μορφώσεως τῆς νεολαίας.

ΑΠΟΔΡΑΣΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΦΥΛΑΚΩΝ ΚΑΣΣΑΝΔΡΑΣ

Τὴν 12ην τρέχ. μηνὸς καὶ ὥραν 2 π.μ. ἀπέδρασαν ἐκ τοῦ παραρτήματος Καρακάλου Ἀγροτικῶν Φυλακῶν Κασσάνδρας, οἱ: Σωτήριος Πολύβιος ἢ Σαλῆ-ὀγλοῦ Νουμὶν ἐκ Λουφαρίου Κομοτινῆς ἐτῶν 28, Λεωνίδας Ἰωάννου Καντιτζᾶς ἐτῶν 38 ἐκ Πειραιῶς, Ἀργύρης Νικ. Μανιαδάκης ἐκ Ῥόδου ἐτῶν 25.

Εἰς τὸ ὡς ἄνω παράρτημα τῶν Φυλακῶν δὲν ὑπάρχει φρουρὰ Χωροφυλακῆς, καὶ συνεπῶς ἡ ἀπόδρασίς των ἦτο μᾶλλον εὐχερής.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ἁγ. Μάμαντος Χαλκιδικῆς κατόπιν τῆς ὑπ' ἀριθ. 27 ἐ.ἔ. ἀποφάσεως τοῦ Κ Σ. ἐγκριθείσης διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 12)182 ἐ ἔ. τοιαύτης τῆς Νομαρχίας Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι, τὴν 18ην τρέχοντος μηνὸς ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 4—6 καὶ ἐν τῷ Κοινοτικῷ Καταστήματι ἐνεργηθήσεται πλειοδοτικὴ δημοπρασία διὰ τὴν ἐνοικίασιν τοῦ φόρου γεωργικῆς παραγωγῆς ἐσοδείας 1956.

Ἐγγύησις εἰς γραμμάτιον παρακαταθηκῶν καὶ δανείων δραχ. 1.000.

Πρώτη προσφορὰ δραχ. 30.000.

Διὰ πλείονας πληροφορίας οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται ν' ἀποτείνωνται εἰς τὸ γραφεῖον τῆς Κοινότητος καὶ τὴν Νομαρχίαν Χαλ)κῆς.

Ἐν Ἁγ. Μάμαντι τῇ 11—7—56
Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
Π. ΣΟΦΗΣ

ΣΥΝΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΑΓΡΟΤΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 14.— Συνῆλθον ἐνταῦθα εἰς μεγάλην σύσκεψιν, ἅπαντες οἱ ἐκπρόσωποι τῶν ἀγροτικῶν συλλόγων τῆς χώρας, καθ' ἣν συνεζητήθησαν διάφορα σοβαρὰ ζητήματα ἀπασχολοῦντα τὴν τάξιν των. Κατὰ τὴν σύσκεψιν ταύτην οἱ συνελθόντες ἔκρινον ὡς ἀναγκαίαν τὴν ἵδρυσιν γενικῆς συνομοσπονδίας ἀγροτῶν, ὡς ἀνωτάτης ἀγροτικῆς ὀργανώσεως. Πρὸς τοῦτο ὡρίσθησαν οἱ κ.κ. Χρ. Καραγεωργίου πρόεδρος τοῦ ἀγροτικοῦ συλλόγου Στερεᾶς Ἑλλάδος καὶ Ν. Φιλιππακόπουλος πρόεδρος τοῦ ἀγροτικοῦ συλλόγου Ἀχαΐας, ὅπως συνεννοηθοῦν μεθ' ὅλων τῶν ἀγροτικῶν συλλόγων τῆς χώρας, διὰ τὴν σύγκλησιν ὁριστικῆς συσκέψεως.

Οἱ συνελθόντες ἀπέστειλαν πρὸς τὸν πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως καὶ τοὺς ἁρμοδίους ὑπουργοὺς ψήφισμα, διὰ τοῦ ὁποίου ζητεῖται ἡ ἀναστολὴ ἐξοφλήσεως τῶν πάσης φύσεως χρεῶν μέχρι συγκομιδῆς τῶν φθινοπωρινῶν καλλιεργειῶν, ἡ μείωσις τῆς τιμῆς τῶν λιπασμάτων κατὰ 25 ο)ο καὶ ἄμεσος ἀνέγερσις ἐργοστασίου ἀζώτου, ἡ ἀνάληψις τῶν δαπανῶν τῆς ἀγροφυλακῆς παρὰ τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, ἡ ἄμεσος πλήρωσις τῶν κοινωτικῶν καὶ ἀγροτικῶν ἰατρείων, ὅπως προβλέπει ὁ σχετικὸς νόμος, ἡ ἐξίσωσις τῶν τιμῶν τῶν γεωργικῶν προϊόντων μὲ τὰ βιομηχατικὰ εἴδη, ἡ αὔξησις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν κτηνιατρείων εἰς τὴν ὕπαιθρον καὶ ἡ συμμετοχὴ τῶν ἀγροτικῶν συλλόγων εἰς τὰ νομαρχιακὰ συμβούλια.

ΜΙΑ ΒΔΕΛΥΡΑ ΥΠΟΘΕΣΙΣ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ 13— Ἐνώπιον τοῦ κακουργιοδικείου τῆς πόλεώς μας ἐξεδικάσθη χθὲς μία βδελυρὰ ὑπόθεσις, μὲ κατηγορούμενον τὸν ἀποσχηματισθέντα μοναχὸν τῆς μονῆς Κουτλουμουσίου Δημ. Μανέσην, ἐτῶν 38, ἐκ Κερκύρας. Οὗτος ἐβαρύνετο μὲ τὴν κατηγορίαν τοῦ ἐξαναγκασμοῦ εἰς ἀσέλγειαν, εἰς βάρος τοῦ γέροντος μοναχοῦ Διονυσίου, ἐτῶν 70. Λόγῳ τῆς βδελυρότητος τῆς ὑποθέσεως, ἡ δίκη τοῦ ἐν λόγῳ ἀποσχηματισθέντος μοναχοῦ, ὅστις σημειωτέον βαρύνεται καὶ μὲ ἄλλας καταδίκας, διεξήχθη κεκλεισμένων τῶν θυρῶν. Τὸ δικαστήριον κατεδίκασε τοῦτον εἰς τεσσάρων καὶ ἡμίσεως ἐτῶν φυλάκισιν καὶ ἰσόβιον στέρησιν τῶν πολιτικῶν του δικαιωμάτων.

Ἂς σημειωθῇ, ὅτι τὴν στιγμὴν κατὰ τὴν ὁποίαν ἐξήρχετο ὁ Μανέσης συνοδείᾳ, ἐκ τῆς αἰθούσης τοῦ κακουργιοδικείου καὶ ἀντικρύσας εἰς τοὺς διαδρόμους τρεῖς μοναχοὺς τῆς μονῆς Κουτλουμουσίου, οἵτινες κατέθεσαν ἐπιβαρυντικὰ δι' αὐτὸν στοιχεῖα, κατὰ τὴν δίκην, ἐπετέθη ἐναντίον των καὶ ἤρχισε νὰ τοὺς λακτίζῃ.

ΕΚΔΡΟΜΗ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Σήμερον καὶ ὥραν 7ην πρωϊνὴν ἀναχωροῦν διὰ τριῶν λεωφορείων ἀρκετοὶ δημόσιοι ὑπάλληλοι μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των δι' ἡμερησίαν ἐκδρομὴν εἰς Μεταμόρφωσιν.

Ἡ ἐκδρομὴ αὕτη τελεῖ ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ Νομάρχου κ. Γοῦλα.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ὁ Δήμαρχος Ν. Μουδανιῶν ὡς Πρόεδρος τῆς Φιλαρμονικῆς Ν. Μουδανιῶν εὐχαριστεῖ τὸν ἐκ Πολυγύρου δικηγόρον κ. Κων)τῖνον Γεροχρῖστον διὰ τὴν ἐκ 500 δραχμῶν δωρεάν του εἰς μνήμην τοῦ ἀποβιώσαντος συμπολίτου μας Ζαφειρίου Ζαφειρίου.

Ν. Μουδανιὰ 12-7-56
Ὁ Δήμαρχος
ΑΙΜΙΛ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ

ΜΥΛΟΠΕΤΡΕΣ Ἑτοιμοπαράδοτες καὶ ἐπὶ παραγγελία παντὸς μεγέθους δ.ὰ ἐλαιοπιεστήρια καὶ ἀλευρομύλους.

Πληροφορίαι παρὰ τοῦ κ. Γεωργίου Πράτσα Συκιὰ—Χαλκιδικῆς.

ΤΕΧΝΙΚΑΙ ΣΧΟΛΑΙ

Εἰς τὴν Καστοριὰν λειτουργοῦν Τεχνικαὶ Σχολαὶ μὲ ὅλα τὰ σύγχρονα μέσα.

Εἰς τὰς Σχολὰς γίνονται δεκτοὶ πρὸς φοίτησιν νέοι ἡλικίας 16-19 ἐτῶν, ἀπόφοιτοι Δημοτικοῦ Σχολείου ὑγιεῖς καὶ ἀρτιμελεῖς, διδάσκονται δὲ τὴν οἰκοδομικὴν τέχνην, ἤτοι νὰ κατασκευάζωσι μπεττὸν ἀρμέ, νὰ ἐλαιοχρωματίζουν καὶ νὰ ὑδροχρωματίζουν, νὰ κατασκευάζουν μωσαϊκά, στέγες, καὶ κεραμώσεις, γύψινα καὶ ἐν γένει παρέχεται αὐτοῖς πᾶσα ἀπαραίτητος τεχνικὴ γνῶσις ἥτις καὶ θέλει συντελέση εἰς τὸ νὰ δημιουργηθῶσι καὶ ἐξελιχθῶσιν ἄριστοι ἐργολάβοι οἰκοδομῶν.

Ἡ ἐκπαίδευσις, τροφὴ καὶ διανομὴ παρέχεται δωρεάν Οἱ νέοι θὰ ἐκπαιδεύονται 9 μῆνες.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ εἰσαχθῶσι εἰς τὰς ἀνωτέρω σχολὰς δέον νὰ ὑποβάλωσι αἴτησιν ἐφ' ἁπλοῦ χάρτου εἰς τὸν ὁποῖον νὰ ἐμφαίνεται ὁ τόπος γεννήσεως καὶ κατοικίας, ἡλικία, μόρφωσιν ὡς καὶ ὑγείαν καὶ ἀρτιμέλειαν, εἰς τὸν ἐν Καστορίᾳ ἐκπρόσωπον τοῦ Βασιλικοῦ Ἐθνικοῦ Ἱδρύματος, παρ' οὗ θὰ εἰδοποιηθῶσι περὶ τῆς ἡμερομηνίας εἰσαγωγῆς των ἐν ταῖς Σχολαῖς κλπ. Οὐδὲν ἕτερον δικαιολογητικὸν ἀπαιτεῖται πλέον τῆς αἰτήσεως καὶ τοῦ ἀπολυτηρίου τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου ὅπερ δύναται νὰ ὑποβληθῇ μετὰ τῆς αἰτήσεως, ἢ νὰ προσκομισθῇ ὑπὸ τοῦ νέου κατὰ τὴν εἰσαγωγήν του εἰς τὰς Σχολάς.

ΠΡΟΣ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΙΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 13 — Ὑπὸ τοῦ κεντρικοῦ Ταμείου Γεωργίας, κτηνοτροφίας καὶ δασῶν, ἐπιχορηγεῖται ἡ Γεωργικὴ Ὑπηρεσία Χαλκιδικῆς μὲ δραχμὰς 40.000, πρὸς ἀντιμετώπισιν δαπανῶν ἐν τῇ ἐφαρμογῇ τοῦ προγράμματος γεωργικῶν ἐφαρμογῶν.

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Ἡ πανελλήνιος ὁμοσπονδία κοινοτικῶν ὑπαλλήλων, ἀπεφάσισε τὴν σύγκλησιν γενικῆς συνελεύσεως τῶν μελῶν της εἰς Ἀθήνας διὰ τὴν 29ην Αὐγούστου, εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ ἐμπορικοῦ ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν, μὲ θέμα τὸν ἀπολογισμὸν τοῦ ἔργου τῆς διοικήσεώς της καὶ τὴν ἐκλογὴν νέας τοιαύτης.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Συγχαίρομεν τὸν Κοινοτικὸν ἡμῶν δημοδίλον κ. Ἰωάννην Βαγιωνᾶν διὰ τὴν ἐπιδειχθεῖσαν ἐργατικότητα καὶ εὐχαριστοῦμεν διὰ τὴν εὐγενῆ ὑπηρεσίαν ἣν προσέφερεν.

Ἅγιος Μάμας 12 Ἰουλίου 1956
Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
Π. ΣΟΦΗΣ

ΕΥΧΕΤΗΡΙΑ

Εἰς τὸν ἀγαπητόν μου ἐξάδελφον Καϊάφαν Γεώργιον, τὸν λαβόντα τὸ πτυχεῖον τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς εὔχομαι καλὴν σταδιοδρομίαν.

(Πολύχρονον) Γ. ΔΑΛΑΜΑΓΚΑΣ

—Εἰς τὸν δώσαντα ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου ὑπάλληλον τῆς Α.Τ.Ε. Βεροίας κ. Δημήτριον Γιοβανούδην μετὰ τῆς ἐκ Λαρίσης χαριτοβρύτου δεσποινίδος Ζωζῶς Παπανικολάου εὐχόμεθα ταχεῖαν τὴν στέψιν.

Οἰκογένεια ΙΩΑΝ. ΓΙΟΒΑΝΟΥΔΗ

—Στὸν ἀγαπητό μου φίλο καὶ συνάδελφο κ. Δημήτριον Γιοβανούδη ποὺ ἔδωσε ἀμοιβαία ὑπόσχεσι γάμου μετὰ τῆς ἐκ Λαρίσης δ)δος Ζωζῶς Παπανικολάου εὔχομαι ταχεῖαν τὴν στέψιν.

Ι. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

ΛΑΝΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ Ἀπὸ 1ης Ἰουλίου λειτουργεῖ ἐν Πολυγύρῳ λαναριστήριον τοῦ κ. Ἰωάννου Δ. Μπανάβα μὲ μηχανήματα νεωτάτου τύπου.

Ἐργασία ἐπιμελημένη. Τιμαὶ λογικαί.